



**NASZ PLEBISCYT**  
Uwaga gospodynie,  
dziś przedostatni  
kupon!

str. **14**

Rozdajemy  
nagrody  
za czytanie

**DLA  
CZYTELNIKÓW**  
str. **15**

**DZIENNIK  
POMORZA**

Informacje z Regionu  
Ogłoszenia drobne



portalpomorza.pl  
licz. oddział www - 5 500 000

# KURIER Kwidzyński

## Pomóżmy trojaczkom!

Akcja „Kuriera Kwidzyńskiego”

Na terenie marketu Carrefour postawiliśmy wózek, do którego można wkładać rzeczy potrzebne rodzicom trojaczek z Kwidzyna. Idea jest bardzo prosta, robiąc codzienne zakupy w marketcie, kup choć jeden produkt dla trojaczek i włóż go do wózka. Potrzebne są pampersy, mleko, środki pielęgnacyjne.



STR. **11**

POMORZA **BLISKO WAŻNYCH SPRAW** • Tygodnik lokalny powiatu kwidzyńskiego • Wychodzi od 1991 roku •

NR 47/1062 • 23.11.2011 r. • Cena: **2,40 zł** (w tym VAT 5%)

### POŻEGNANIE

## Odeszła Marlenka



Trzymaliśmy kciuki i naprawdę wierzyliśmy, że się uda. Niestety, tydzień temu w szpitalu w Bydgoszczy, Marlenka przegrała walkę z chorobą.

STR. **3**

### PRABUTY

## Deficyt w budżecie

Budżet Prabut na przyszły rok nie wygląda optymistycznie. Planowany deficyt wynosi 8 mln złotych. To sporo, zwłaszcza, że dochody gminy zaplanowano w wysokości około 32 mln zł.

- Rzeczywiście trudno mówić o optymizmie patrząc na przewidywania budżetowe, które przygotowaliśmy - mówi burmistrz Prabut, Bogdan Pawłowski. - Musieliśmy zaplanować spory deficyt, aby móc dokończyć inwestycje w naszej gminie.

STR. **6**

# 10 mln złotych dla szpitala w Kwidzynie



**Dzięki wsparciu finansowemu ze strony powiatu realnych kształtów nabiera lądowisko dla helikopterów pogotowia lotniczego, budowa instalacji gazów medycznych, zakup sprzętu medycznego, a także modernizacja oddziałów dziecięcego, kardiologicznego, wewnętrznego oraz bloku operacyjnego w kwidzyńskim szpitalu.**

STR. **4**

REKLAMA

**PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO  
HANDLOWO - USŁUGOWE**

Kwidzyn ul. Sportowa 2  
tel. 279 46 68, 279 48 45  
e-mail: gaminex@gaminex.com.pl

**WYKONUJEMY USŁUGI:**

- Roboty ziemne, usługi transportowe
- Wywóz nieczystości, gruzu budowlanego itp.
- Sprzątanie placów, nieruchomości itp.
- Praca wózkami widłowymi

**WYNAJMUJEMY:**

- Rusztowania wszelkiego typu
- Szałunki budowlane

**Sprzedż piasku z własnej kopalni (wraz z transportem)**



**Ceny promocyjne -  
możliwość negocjacji!**

**GAMINEX**

**POSIADAMY LOKALE I POMIESZCZENIA DO WYNAJĘCIA**

- Pomieszczenia na działalność gospodarczą
- Mieszkania
- Biura
- Garaże
- Hale



## Nie udało się

Fatalny początek drugiej połowy i 14 minut totalnego przestoju zdecydowały o kolejnej porażce MMTS Kwidzyn z drużyną Wisły Płock. W pierwszej połowie kwidzyńskianie dzielnie walczyli z Mistrzem Polski, jednak to, co stało się tuż po przerwie przekreśliło nadzieje na dobry wynik w rywalizacji z Nafciarzami.

STR. **22**

## ROZMOWA TYGODNIA

Bądź szlachetny,  
zrób paczkę

Szlachetna Paczka to ogólnopolska akcja świątecznej pomocy, dzięki której wiele ubogich rodzin otrzyma to, czego im najbardziej brakuje. Jednym z wolontariuszy, którzy mają za zadanie wyszukać tych najbardziej potrzebujących osób, jest kwidzynianka Magda Morańska.



**Magda Morańska**  
zachęca do przyłączenia się do akcji  
Szlachetna Paczka.

- Gdzie znalazła pani te najbardziej potrzebujące rodziny?

- Na terenie województwa pomorskiego, tyle mogę zdradzić. Ja szukałam konkretnych rodzin - jako mama dziecka chorego na mukowiscydozę, chciałam pomóc osobom w podobnej sytuacji. Odwiedziłam kilka adresów, rozmawiałam z tymi ludźmi, poznałam ich sytuację, ich najpilniejsze potrzeby. Do programu zakwalifikowano pięć rodzin z tych, z tych które ja wskazałam.

- Jak można im pomóc tym osobom?

- Wystarczy wejść na stronę [www.szlachetna-paczka.pl](http://www.szlachetna-paczka.pl) i wybrać jedną z rodzin opisanych tam przez takich wolontariuszy jak ja. Na stronie znajdują się wszystkie niezbędne informacje, czyli krótka notatka o rodzinie, o ich potrzebach, marzeniach, problemach. Jak już wybierzemy rodzinę, której chcemy pomóc, możemy przystąpić do organizowania paczki. Idealem byłoby, gdyby znalazły się w niej wszystkie wymienione przez rodzinę rzeczy. Jeśli nie jesteśmy w stanie sfinansować wszystkiego, zaprosimy do współpracy znajomych. Jedną paczkę może przecież przygotować kilka osób albo zakład pracy.

- Na co zwracać uwagę przy kompletowaniu Szlachetnej Paczki?

- Na to, aby znalazły się tam rzeczy wymienione przez te rodziny. Najlepiej jeśli będą one nowe, a jeśli używane to w bardzo dobrym stanie, fajnie też jeśli pamiętać będziemy o dzieciach, a więc po spełnieniu tych najbardziej pilnych potrzeb, przestudiujmy rubrykę marzenia. Może okazać się, że któreś z nich jesteśmy w stanie spełnić. Ponadto każda rodzina na koniec ankiety wymienia trzy swoje największe i najbardziej pilne potrzeby. I jeżeli wymieni np: żywność, leki i środki czystości, to naszym zadaniem jest dopilnować, żeby obowiązkowo te rzeczy znalazły się w paczce.

- Czego najczęściej brakowało w rodzinach, które pani odwiedziła?

- Szczerze? Wszystkiego. Żywności, środków czystości i oczywiście leków. Podczas jednej z wizyt, po spisaniu listy produktów tzw. pierwszej potrzeby, zapytałam kilkuletnią dziewczynkę o to, co ona chciałaby dostać. Nic nie mówiła więc dopytywałam, czy może widziała jakąś lalkę w reklamie, albo u koleżanki. Dziewczynka nadal milczała, ale wyręczył ją w odpowiedzi brat, że ona nie wie co powiedzieć,

bo ona nigdy nie miała żadnej lalki. Łzy same napływają do oczu. A takich sytuacji jest bardzo dużo.

- Jakimi kryteriami kierujecie się kwalifikując daną rodzinę do programu?

- Przede wszystkim chcemy pomóc rodzinom, które nie są roszczeniowe, które same coś robią, aby odmienić swój los, a nie tylko czekają na pomoc i żyją na garnuszku opieki społecznej. Chcemy dać im nadzieję, zapewnić, że ktoś o nich pamięta, pozwolić poczuć się ważnymi.

- Czy wśród potrzebujących są rodziny z Kwidzyna?

- Niestety, na terenie Kwidzyna akcja jeszcze nie działa, może w przyszłym roku. Najbliższe nam rejony to Malbork i Grudziądz. Za to nic nie stoi na przeszkodzie, aby już w tym roku darczyńcy byli z Kwidzyna. Baza z opisami rodzin od 19 listopada jest dostępna na stronie [www.szlachetnapaczka.pl](http://www.szlachetnapaczka.pl).

- Dziękuję za rozmowę.

Magda Węgrzecka

## DYŻUR REPORTERA



W każdą środę i czwartek w godz. 12.00 - 16.00 reporter „Kuriera Kwidzińskiego” czeka na sygnały Czytelników. Można zadzwonić - tel. 645 75 40, albo przyjść do redakcji - ul. Chopina 26. Czekamy też na maile - [kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl](mailto:kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl).



W tym tygodniu na sygnały Czytelników czeka **Mirosław Wiśniewski**

## NA DWA GŁOSY

## Gaz na... sali porodowej

W malborskim szpitalu już pierwsze kobiety wdychały podczas porodu tzw. gaz rozweselający. Z nowej metody korzysta większość rodziców. Już wkrótce pojawi się kolejna metoda, również bezpieczna dla mam i dzieci oraz zupełnie bezpłatna.



**Dr n. med. Janusz Zalewski**  
specjalista położnictwa i ginekologii



**Małgorzata Owczarek**  
świeżo upieczona mama

**G**az, którego używamy jest to mieszanka złożona w 50 proc. z podtlenu azotu i 50 proc. tlenu. Jest to lek bezpieczny. Nie metabolizuje się w tkankach, działa szybko, już po trzech, czterech wdechach. Działa przeciwbólowo, rozluźniająco i uspokajająco. Po pięciu minutach ustaje działanie tego środka. Jest wdychany i wydychany przez płuca. Jest tylko kilka przeciwwskazań do stosowania tej mieszanki, dotyczących chorób serca i pewnych zaburzeń metabolicznych. Z działań niepożądanych, może wystąpić senność i nudność. Usuwa się je, podając do oddychania tlen. Zaletą tego środka jest to, że pacjentka sama sobie reguluje, kiedy chce użyć gazu. Na początku otrzymuje instruktaż. Środek ten jest to również przydatny podczas szycia kroczka. Warto podkreślić, że użycie gazu nie przedłuża porodu, a rodząca ma więcej energii, jest bardziej rozluźniona, więc poród przebiega szybciej. Oprócz tego poród przebiega zdecydowanie ciszej i spokojniej.

Oczekujemy na kolejny sprzęt do metody Elle TENS. Polega ona na tym, że przytwierdza się w okolicy krzyżowej i lędźwiowej cztery elektrody. Pacjentka sama reguluje sobie natężenie bodźców. Przeciwwskazaniem do zastosowania Elle TENS są wady serca. Obie metody są w pełni bezpieczne i nieinwazyjne.

**R**odziłam po raz drugi, ale pierwszy raz z gazem. Bardzo mi to pomogło, przede wszystkim psychicznie, bo wiedziałam, że kiedy będzie mnie bolało, będę mogła przyłożyć dozownik i zrobić wdech. Sama decydowałam, kiedy użyć gazu, gdy czułam, że zaczyna mnie boleć. Trzeba było się przy tym skupić, ale nie jest to aparatura trudna w obsłudze. Położna wyjaśniła mi wcześniej, jak z tego korzystać i okazało się to proste w praktyce. Sam ból też był inny i czułam się rozluźniona. Cały czas wiedziałam, że jestem w szpitalu i wszystko jest pod kontrolą, więc nie martwiłam się, że coś pójdzie źle. Nie bałam się, że będzie to miało zły wpływ na dziecko. Wcześniej dowiedziałam się o tym, że gaz jest usuwany z organizmu i nie trafia do dziecka. Myślę, że poleciałabym to innym kobietom, które mają rodzić. Jednak trzeba pamiętać, że najważniejsze jest nasze nastawienie. Jeśli myślimy tylko o tym, że wszystko pójdzie dobrze, to tak się dzieje i nie ma czasu na stres. Każdy poród jest inny, ale pewnie gdyby wcześniej była taka możliwość, to też bym z tego skorzystała. Dziecko urodziło się może nie uśmiechnięte, ale z wielkim okrzykiem radości, który było słyhać na całej sali. (d.w)

REKLAMA

**Kwidziński**  
**Biurowo Reklamowy i Ogłoszeń**  
Kwidzyn, ul. Chopina 26  
tel./fax 55 645 75 41  
55 261 50 18  
55 261 66 31  
e-mail: [kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl](mailto:kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl)  
[portalpomorza.pl](http://portalpomorza.pl)

**POŻYCZKI -**  
**SZYBKA DECYZJA**  
☎ 0801 006 100  
☎ 222 287 100  
SMS: "POZYCZKA" 696 006 100  
oddzwonimy  
ZATRUDNIMY DORADCÓW

**WĘGIEL**  
ekogroszek  
workowany  
cena: 680 zł  
17,00 zł -  
worek / 25 kg

**Malbork,**  
**Grobelno 8**  
dostawa na terenie  
Malborka i okolic  
GRATIS  
tel.: 501 234 056

## Wypadek na drodze krajowej nr 55

## Potracony nastolatek w stanie ciężkim trafił do szpitala

W ciężkim stanie trafił do szpitala 17-latek potracony przez samochód na drodze krajowej w miejscowości Otłowiec.

Chłopak prawdopodobnie wtargnął pod koła jadącego forda transita. Szczegóły i okoliczności wypadku badają policjanci.

Do wypadku doszło w sobotę tuż po godzinie 18.00 na drodze krajowej nr 55 we wsi Otłowiec.

Na miejscu policjanci ustalili, że 32-letni mężczyzna kierujący fordem transitem potracił 17-letniego pieszego. Chłopak idący poboczem prawdopodobnie nagle znalazł się na jezdni i wpadł prosto pod koła nadjeżdżającego auta.

- W wyniku tego nastolatek doznał licznych obrażeń ciała. Trafił do szpitala na oddział intensywnej opieki medycznej. Lekarze określają jego stan jako bardzo ciężki - poinformowała Bożena Schab, rzeczniczka kwidzińskiej policji.

Badanie na trzeźwość wykazało, że kierujący fordem mężczyzna był trzeźwy, natomiast od pieszego pobrano krew do badań na zawartość alkoholu w organizmie.

Sledczy ustalają szczegóły i okoliczności wypadku.

(m)



W Otłowcu kierowca forda transita potracił nastolatka. Chłopiec prawdopodobnie wtargnął na jezdnię.



## W Rakowcu zderzyły się trzy auta

W Rakowcu przy ul. Kwidzińskiej zderzyły się trzy samochody osobowe. Ranny został kierowca corsy. 53-letni mężczyzna z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Policja ustala szczegóły wypadku.

Funkcjonariusze wstępnie ustalili, że 53-letni mieszkaniec Prabut kierujący oplem corsa prawdopodobnie nie udzielił pierwszeństwa przejazdu i zderzył się z oplem fronterą i vw sharanem - relacjonuje Bożena Schab, rzeczniczka policji w Kwidzynie.



W wypadku w Rakowcu ranna została jedna osoba.

Kierujący oplem corsa 53-latek z obrażeniami ciała został przewieziony

do kwidzińskiego szpitala. Pozostałym uczestnikom wypadku nic się nie stało.

Badanie alkomatem wykazało, że wszyscy kierujący byli trzeźwi.

(m)

## Dwaj kwidzynianie zatrzymani za produkcję fałszywych banknotów

Kwidzińscy funkcjonariusze zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy produkowali fałszywe banknoty. Sprawa wyszła na jaw, gdy za pizzę zapłacili dwoma fałszywymi banknotami 20-złotowymi. Pieniądze wzbudziły podejrzenie sprzedawcy do tego stopnia, że powiadomił policję.

Zatrzymani do mężczyźni w wieku 22 lat, mieszkańcy Kwidzyna. Jeden z nich produkował banknoty w nominalach 20 zł i 50 zł, a drugi wprowadził je do obiegu - tłumaczy Bożena Schab, rzeczniczka policji w Kwidzynie.

W mieszkaniu jednego z mężczyzn funkcjonariusze

odnaleźli kolejne fałszywe banknoty oraz urządzenia służące do produkcji pieniędzy. Policjanci zabezpieczyli fałszyfikaty oraz sprzęt do ich produkcji.

Decyzją Sądu Rejonowego w Kwidzynie, mężczyzna odpowiedzialny za produkcję banknotów trafił na 3 miesiące do aresztu. Grozi mu 25 lat więzienia. Drugi, który fałszywe banknoty wprowadził do obiegu otrzymał dozór policyjny, a do więzienia może trafić na 10 lat.

Sledczy ustalają teraz jak długo produkowali fałszywe pieniądze i czy wciąż mogą być w obiegu.

(m)

## Żegnaj, Marlenko...

Historię chorej na białaczkę 16-letniej Marleny poznał niemal każdy mieszkaniec Kwidzyna. To dla niej blisko 600 osób z naszego miasta, łącznie ze mną, we wrześniu zarejestrowało się w bazie dawców szpiku. Trzymaliśmy kciuki i naprawdę wierzyliśmy, że się uda. Niestety, tydzień temu w szpitalu w Bydgoszczy, Marlenka przegrała walkę z chorobą.

A wydawało się, że już będzie dobrze. Znalazł się dawca i ponad trzy tygodnie temu Marlena przeszła przeszczep szpiku. Pojawiła się nadzieje na wyzdrowienie, na powrót do normalnego życia, takiego jakie powinna mieć każda nastolatka. Niestety, po przeszczepie wdała się infekcja, a osłabiony organizm nie dał rady jej zwalczyć. Bezpośrednią przyczyną śmierci było zapalenie płuc.

Trudno znaleźć odpowiednie słowa, zwłaszcza, że byłam zżyta z rodziną Marlenki. I tak samo jak te 566 osób, które we wrześniu przyszły oddać szpik dla niej,

tak i ja wierzyłam, że tym razem musi się udać, że ona pokona chorobę, że wyjdzie z tego. Życie jednak pisze swoje scenariusze - mówi Magda Morańska, wolontariuszka, organizatorka akcji Dzień Dawcy Szpiku dla Marleny. - Nie chciałabym, aby ktokolwiek i kiedykolwiek zwątpił w słuszność takich akcji. Nie udało się uratować naszej Marlenki, ale może uratujemy jakąś inną. A nasza Marlenka zostawiła po sobie coś wspólnego, a mianowicie 566 osób, które tak naprawdę dzięki niej są w bazie dawców i mogą kiedyś uratować komuś życie.

(mw)



**DobryKredyt**  
Tworzymy przyjazny świat finansów!

Przyjdź i skorzystaj z bogatej oferty różnych banków.

**OFERUJEMY KREDYTY:**

- konsolidacyjne - okres kredytowania do 20 lat
- hipoteczne do 100% wartości nieruchomości
- kredyty pod zastaw auta
- gotówkowe

Malbork, Plac Słowiański 9c, tel.: 55 647-28-20  
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 14a, tel.: 55 261-81-81  
Sztum, ul. Mickiewicza 34, tel.: 55 640-35-45



Powiat kwidzyński zdecydował, że będzie spłacał kredyt zaciągnięty przez spółkę „Zdrowie”. Pieniądze mają być przeznaczone na inwestycje w szpitalu w Kwidzynie.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Powiat będzie pomagał finansowo spółce „Zdrowie”

# 10 mln zł – tylko na tyle nas stać

Samorząd powiatu udzieli wsparcia finansowego spółce „Zdrowie”, zarządzającej Szpitalem Powiatowym w Kwidzynie. Uchwała przyjęta w tej sprawie ma charakter deklaracji.

Zgodnie z nią samorząd, poprzez coroczne zabezpieczenie w budżecie środków na podwyższenie kapitału zakładowego i obejmowanie nowych udziałów, zamierza spłacać kredyt zaciągnięty przez spółkę na wykonanie niezbędnych inwestycji oraz zakup sprzętu. Spółka będzie spłacała odsetki, natomiast udziałowcy, którymi są samorządy spłacają raty kredytu.

Jerzy Godzik, starosta kwidzyński, wyjaśnia, że pieniądze zostaną przeznaczone na budowę lądowiska dla helikopterów pogotowia lotniczego, budowę instalacji gazów medycznych, zakup sprzętu medycznego, termomodernizację budynku szpitala, modernizację oddziałów dziecięcego, kardiologicznego, wewnętrznego oraz bloku operacyjnego. Program dotyczący przeprowadzenia niezbędnych prac w szpitalu przedstawił

pod koniec września Leszek Czarnobaj, prezes spółki „Zdrowie”, a obecnie senator. Wynika z niego, że spółka planuje wydać na inwestycje i zakup sprzętu ok. 9,9 mln zł.

- Oczywiście jest to kwota szacunkowa, gdyż prawdziwe kwoty będą znane po przetargu. Jako powiat mamy znacznie większe udziały niż pozostali wspólnicy. Aby spółka mogła łatwo zaciągnąć kredyt, a tym samym negocjować korzystne warunki, taka deklaracja jest zasadna i pomoże w negocjacjach. To tylko deklaracja, a nie zobowiązanie, które musimy wpisać do wieloletniej prognozy finansowej. Spółka, sporządzając plan finansowy na rok następny, będzie występowała do powiatu kwidzyńskiego, miasta Kwidzyna oraz innych gmin o zabezpieczenie środków w budżecie. Zo-

bowiała się też do spłaty odsetek. Udziałowcy spółki będą spłacali raty – wyjaśnia Jerzy Godzik.

Mirosław Górski, przewodniczący Klubu Radnych Prawa i Sprawiedliwości, podsumowując treść deklaracji, uważa, że lepiej późno niż wcale.

- Jeszcze niedawno słyszałem z ust pana starosty i zarządu, że na „Zdrowie” ani grosza i pod żadnym pozorem. Cieszę się, że zarząd zmienił zdanie. Trochę żałuję, że trzeba było cztery razy zmienić prezesa spółki w tym celu. Dobrze, że przedostatnim prezesem

był pan Leszek Czarnobaj, przyjaciel i kolega osób w zarządzie, który otworzył umysł na sprawy ochrony zdrowia, z czego jako lekarz i osoba zainteresowana przyszłością służby zdrowia w naszym mieście bardzo się cieszę. Mam oczywiście wątpliwości co do priorytetów i ich kolejności, ale nie będę się czepiał. Dobrze, że w ogóle coś będzie zrobione dla ochrony zdrowia w naszym powiecie – twierdzi Mirosław Górski.

Dodaje, że szkoda, iż nie jest realizowana strategia dla ochrony zdrowia, a wcześniejszy dokument, który dotyczył rozwoju szpitala, w którym samorząd deklarował wsparcie finansowe, został uchylony.

Jerzy Godzik, przypomina, że powiat ponosił już koszty z oddłużaniem spółki.

- W strategii na lata 2004-2006 nie było żadnych zapisów co szpital chce zrobić. Było tam stwierdzenie, że powiat ma płacić, a szpital będzie wydawał pieniądze na co chce. Ja na takie rzeczy się zgadzam i nikt, kto myśli logicznie, by się nie zgodził. Poza tym

## Inwestycyjne minimum

Plan inwestycji i zakupów dla kwidzyńskiego szpitala obejmuje (są to kwoty szacunkowe):

• budowa lądowiska	1,5 mln zł
• instalacja gazów medycznych	650 tys. zł
• zakup sprzętu medycznego	1,1 mln zł
• termomodernizacja budynku szpitala	2,1 mln zł
• modernizacja oddziałów dziecięcego, kardiologicznego, wewnętrznego oraz bloku operacyjnego	4,4 mln zł

uchwała nie miałyby racji bytu w dzisiejszych przepisach. Wieloletnia prognoza finansowa nie zniosłaby takiego tworu – argumentuje Jerzy Godzik

Mirosław Górski uważa, że starostę zawodzi pamięć, gdyż jednym z elementów strategii powiatowej była strategia rozwoju spółki „Zdrowie”, w której określono zadania do realizacji.

Senator Leszek Czarnobaj, były prezes spółki „Zdrowie”, wyjaśnia, że wcześniejsza strategia oraz koncepcja modernizacji szpitala nie pasowały do obecnej rzeczywistości.

- Obecny program jest skromny, ale jedyny do realizacji. Strategia, która była przyjęta, jeszcze jak byłem starostą oraz opracowanie,

które zastałem w spółce, mówiły o wydatkach w wysokości 40 mln zł. Nie było nas na to stać. 10 mln zł to wszystko na co nas stać obecnie. To nie po znajomości obecny program został przyjęty, ale dlatego, że taka jest rzeczywistość. Udało mi się przekonać pana starostę i burmistrza Kwidzyna, że to minimum, które powinniśmy zrobić – podsumowuje Leszek Czarnobaj.

W celu realizacji inwestycji spółka zamierza zaciągnąć kredyt bankowy do kwoty 10 mln zł, a także pozyskać pieniądze z innych źródeł, w tym Unii Europejskiej oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska. Unijne środki już zostały przyznane na budowę lądowiska.

(jk)

# Nie chcą, aby zima ich zaskoczyła

W powiecie kwidzyńskim wprowadzono już całodobowe dyżury

Mimo że pierwszy śnieg jeszcze nie spadł, a temperatura wciąż na plusie, w starostwie powiatowym wprowadzono całodobowe dyżury związane z zimowym utrzymaniem dróg.

W tym roku powiat podzielono na czternaście regionów, umożliwiając udział w przetargach mniejszym firmom. Wybrano już wszystkich wykonawców. Każda z firm będzie miała do utrzymania ok. 15 km dróg.

- Pełna gotowość obowiązuje od połowy listopada. Oznacza to, że firmy, które wygrały przetargi muszą mieć przygotowany sprzęt, ludzi i materiały, aby w każdej chwili mogły rozpocząć działania na drogach. Odbyliśmy już pierwsze spotkania z wykonawcami podczas którego omówiliśmy zasady zimowego utrzymania dróg. Pojawiły się nowe, mam nadzieję, że dadzą sobie radę. Wprowadziliśmy więcej możliwości działań, które zależą od sytuacji na drogach. Istnieje możliwość posypywania piaskiem tylko łuków dróg, wzniesień, przystanków i skrzyżowań. Czasami jest taka sytuacja, że nie ma sensu posypy-



Samorząd liczy, że w tym roku zima będzie łagodna. W ubiegłym odśnieżanie dróg w naszym powiecie kosztowało ponad 1 mln zł.

Fot. Mirosław Wśniewski

wać całego odcinka drogi - mówi Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński.

W tym roku po raz pierwszy drogi będą posypywane tylko piaskiem.

- Oczywiście w sytuacji gdy zajdzie taka potrzeba wykonawcy będą dysponowali mieszanką z 10 i 30 proc. zawartością soli, ale zamierzamy przede wszystkim używać samego piasku. Musimy pamiętać, że każde zlecenie to bardzo duże pieniądze. Nie mamy ich za dużo, dlatego musimy wydawać je w sposób racjonalny - twierdzi Andrzej Fortuna.

W starostwie uruchomiono już całodobowe dyżury pracowników, którzy

będą czuwać nad przebiegiem zimowych akcji na drogach.

- Wyznaczyliśmy cztery osoby, które będą dyżurowały na zmianę przez 24 godziny. Liczymy na współpracę gmin. Wójtowie i soltysi przekazują nam często cenne informacje na temat

.....  
**55 646 50 46**  
Pod tym numerem, czynnym całą dobę, można zgłaszać nieodśnieżone i nieprzejezdne drogi.

sytuacji na drogach, chociaż my samodzielnie także monitorujemy całą sytuację. Przypominam także, że tylko pracownik starostwa może zlecić przeprowadzenie akcji na określonej drodze powiatowej - podkreśla Andrzej Fortuna.

Samorządowcy liczą na łagodniejszą zimę w tym roku. Pozwoli to zaoszczędzić pieniądze, które będzie można wydać na naprawy dróg. Ubiegła zima kosztowała samorząd powiatu ok. 1 mln zł. W razie występowania problemów związanych z zimowym utrzymaniem dróg powiatowych można dzwonić pod numer telefonu 55 646 50 46.

(jk)

# Najlepsi uczniowie zostaną nagrodzeni

Starosta wręczy stypendia

Jutro, 24 listopada, w Teatrze Miejskim w Kwidzynie, starosta wręczy stypendia najzdolniejszym uczniom szkół ponadgimnazjalnych.

Wsparcie finansowe przyznawane jest każdego roku najlepszym uczniom szkół ponadgimnazjalnych za wybitne wyniki i osiągnięcia w nauce oraz bardzo dobry wynik egzaminu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe. Stypendia otrzymają także najlepsi absolwenci.

- Cieszę się, że mimo zaostrenia kryteriów, liczba uczniów, którym przyznajemy stypendia stale rośnie. Świadczy to nie tylko dobrze o uczniach, którzy osiągają

bardzo dobre wyniki w nauce i odnoszą wiele sukcesów w olimpiadach przedmiotowych, ale o coraz wyższym poziomie nauczania w naszych szkołach - podkreśla Jerzy Godzik, starosta kwidzyński.

Uroczystość wręczenia stypendiów przez starostę kwidzyńskiego rozpocznie się o godz. 16.00. Stypendium za wybitne wyniki i osiągnięcia w nauce otrzyma 29 uczniów, natomiast stypendium za osiągnięcia w nauce i bardzo dobry wynik egzaminu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe zostanie wręczone 50 uczniom. Wsparcie otrzyma także 19 najlepszych absolwentów zespołów szkół.

(jk)

# 80 kamienic na liście

Wspólnoty nadal mogą liczyć na wsparcie



Miasto nie zamierza rezygnować z dofinansowania remontów kamienic. Na przyszłoroczną listę zakwalifikowało się 80 budynków.

Fot. Mirosław Wśniewski

Samorząd miasta nie ograniczy w przyszłym roku remontów kamienic. Utrzymany ma zostać dotychczasowy poziom wsparcia finansowego dla wspólnot, które chcą przeprowadzić modernizację elewacji. Wspólnoty, które wyrażą zgodę na remont, nadal będą płaciły tylko raty kapitałowe. Miasto zapłaci odsetki. Będzie także gwarantem spłaty kredytów zaciąganych przez wspólnoty.

- Po weryfikacji na liście znajduje się ok. 80 wspólnot, które zabiegają o wsparcie finansowe na przeprowadzenie remontu. Gdybyśmy otrzymali dotychczasowe tempo remontów, to za ok. 5 czy 6 lat mielibyśmy wyremontowanych ok. 90 proc. kamienic w mieście. Oczywiście nie wszyscy chcą korzystać z naszego wsparcia nad czym ubolewam. Zdarza się, że chcemy zamknąć jakąś pierzeję, ale

część wspólnoty mieszkaniowej nie wyraża zgody na remont elewacji. Chętnych jednak nie brakuje, o czym świadczy długa lista wspólnot zabiegających o wsparcie. System doskonale się sprawdza i nie zamierzamy z niego rezygnować, mimo że w przyszłym roku musimy zapłacić 6,4 mln zł jano-sikowego do budżetu państwa - podkreśla Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.

Wspólnoty mieszkaniowe mogą liczyć na wsparcie miasta w sprawach remontu elewacji, docieplenia budynków, remontu dachu, wykonania izolacji pionowej i poziomej, remontu i wymiany stolarki okiennej i drzwiowej, ale tylko w częściach wspólnych oraz zabezpieczenia konstrukcji budynku przez klamrowanie, spinanie ścian i wzmocnienie fundamentów budynków.

(jk)

# Zimą lodowisko, latem korty

Kończą prace nad projektem

Na ukończeniu są prace projektowe związane z budową krytego lodowiska. Obiekt ma powstać na terenie stadionu, przy budowanym obecnie kompleksie sportowym przy ul. Wiejskiej. Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna, chce, aby nowy obiekt pełnił dwie funkcje.

- To obecnie obowiązujący trend. Obiekty tego typu wykorzystuje się kilka miesięcy w roku jako lodowiska, a latem

pełnią inną funkcję, ale także sportową. Podobnie chcemy zrobić w obiekcie, które jest obecnie projektowane. Prace dokumentacyjne są już na ukończeniu. W okresie od późnej jesieni do wczesnej wiosny obiekt byłby wykorzystywany jako lodowisko. To prawie pół roku. Ponieważ brakuje kortów tenisowych, uznaliśmy, że w okresie letnim będzie można korzystać z trzech kortów, które powstaną

w obiekcie. Będzie on nieco szerszy niż lodowisko. Późną wiosną, po zdjęciu band i odsłonięciu kortów, będzie można pograć w tenisa. Oczywiście tego typu rozwiązania wymagają odpowiedniej konstrukcji i wentylacji, dlatego zmieniliśmy koncepcję projektu. Obiekt zostanie pokryty specjalnym materiałem z możliwością podnoszenia ścian bocznych w okresie letnim - tłumaczy Andrzej Krzysztofiak.

Zarząd województwa pomorskiego obiecał wstępnie wsparcie finansowe na budowę nowego obiektu sportowego w mieście. Pieniądze mają pochodzić z oszczędności jakie uzyskano po rozstrzygnięciu przetargu na budowę kompleksu sportowego przy ul. Wiejskiej. Pieniądze te byłyby jednak przekazane w następnym rozdaniu środków unijnych. Wstępnie szacuje się, że kryte lodowisko kosztowałoby ok. 5-6 mln zł.

(jk)

# Z barierami będzie bezpieczniej

Remont drogi Kwidzyn-Pierzchowice

Barieri energochłonne zostaną zamontowane na poboczu drogi Kwidzyn-Pierzchowice, w pobliżu skrzyżowania z drogą wojewódzką w kierunku Dubiela. Obecnie dobiega końca modernizacja drogi na odcinku, od skrzyżowania z drogą wojewódzką do skrzyżowania z drogą w kierunku Rakowca i Tychnow, znajdującego się za Broko-

wem. Bariery mają poprawić bezpieczeństwo.

- Ustawimy ok. 370 m barier energochłonnych. Za poboczem znajdują się dość wysokie skarpy. Bariery wprawdzie zapobiegają wypadnięciu z drogi, ale przypominam jednak, że droga nadal jest w remoncie i należy na niej zachować szczególną ostrożność. Jest tam wprawdzie odpo-

wiednie oznakowanie, ale w tym szczególnym okresie, w którym występują zmiany i trudne warunki, należy dostosować prędkość jazdy do sytuacji na drodze. Niektórych kierowców mogą także kusić proste odcinki drogi, które zostały już zmodernizowane. Nawierzchnia jest na nich bardzo dobra, ale zdarzają się już przymrozki i nawierzchnia może być śli-

ska, dlatego lepiej zdjąć nogę z gazu i jechać ostrożnie - apeluje Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński.

W przyszłym roku wykonane zostanie oznakowanie poziome na zmodernizowanym odcinku drogi. W tym roku na modernizację drogi przeznaczono ok. 3,6 mln zł, w tym 600 tys. zł to pieniądze z budżetu gminy Kwidzyn.

(jk)

## Prabucki poeta „Wywiązał się z wiersza”

Wieczór autorski Ryszarda Skowrońskiego

Ryszard Skowroński poeta i publicysta z Prabut zaprezentował swój ósmy już tomik poezji. Spotkanie autorskie odbyło się w prabuckim Urzędzie Miasta i Gminy.

- Mój pierwszy tomik ukazał się w 1996 roku - opowiada Ryszard Skowroński. - To było „Gorzkie ziele pamięci”. Potem przysły kolejne i teraz na rynku ukazał się już ósmy mój tomik. Piszę wiersze odkad pamiętam, czyli właściwie od dzieciństwa. To była piąta, może szósta klasa szkoły podstawowej. Były to jeszcze takie niezdarne wiersze. Takie próby naśladowania ówczesnych wzorów, Asnyka i innych poetów. Dzisiaj pan Ryszard ma już innych mistrzów. - Bardzo lubię Jarosława Iwaszkiewicza, to jest teraz dla mnie mistrz - dodaje poeta. - Ale cenię też poezję Wisławy Szymborskiej czy Zbigniewa Herberta.

Twórczość Ryszarda Skowrońskiego dociera do szerokiego grona odbiorców dzięki wydawcy, który jest wielbicielem poezji prabucianina. - Kilka lat temu trafiłem na pana Przemka Pierzyń-



skiego, który jest szefem wydawnictwa w Sopocie. To było zupełnie przypadkowe spotkanie w Gdańsku - podkreśla pan Ryszard. - On się przedstawił jako wydawca, ja powiedziałem, że jestem poetą i doszliśmy wspólnie do wniosku, że warto niektóre moje wiersze wydać. Wydanie tomiku, jak i większości poprzednich współfinansował samorząd Prabut. - Ja się bardzo cieszę, że w Prabutach jest ktoś taki jak Ryszard Skowroński - mówi burmistrz Bogdan Pawłowski. - To poeta prabucki, który jest dwukrotnym laureatem ogólnopolskiego konkursu „O wielką buławę hetmańską” w Białymstoku. Drukował swoje wiersze w „Twórczości”, w „Myśli”.

Jest więc znanym poetą, nie tylko w naszym regionie. Tomik „Wywiązać się z wiersza” można podzielić na trzy warstwy literackie. W pierwszej z nich możemy znaleźć wiersze dotyczące terenów wiejskich. Autor bardzo ciepło pisze o wsi, jako wsi swoich dziadków. Druga część dotyczy jakby rozliczenia poety z jego dzieciństwem, młodością. Wspomina też o swoich mistrzach, od których się uczył poezji. W trzeciej części można znaleźć zachwyty kulturą antyczną i Włochami. Podczas wieczoru autorskiego można było usłyszeć kilka wierszy z nowego tomiku, który już można kupić w księgarniach.

(MM)

REKLAMA

tel. 514 430 911



multimedialne  
systemy reklamowe

**MULTI-BOX**  
www.multibox.org.pl

**MULTI-BOX**  
ul. Jaworowa 11B/1  
83-110 Tszew  
tel. 514 430 911  
web: www.multibox.org.pl  
mail: wojtek@multibox.org.pl



**REKLAMA W AUTOBUSACH !!!**

Masz firmę? Chcesz aby zobaczyli Cię inni?

Sprawdź koniecznie naszą ofertę!

Nowoczesna forma reklamy  
Emisja spotów na 22" monitorach LCD  
Bezkonkurencyjna skuteczność reklam



multimedialne  
systemy reklamowe

**MULTI-BOX**  
www.multibox.org.pl



rod tech. KK

## Przejścia pod torami będą monitorowane

Remont linii kolejowej Szymankowo-Prabuty

Rozpoczęła się modernizacja linii kolejowej E-65 LCS Malbork na trasie Szymankowo - Prabuty. Na terenie gminy Prabuty przewiduje się nie tylko wymianę torowiska, ale także kompleksowy remont sieci trakcyjnej.

- Wybudowane zostanie też monitorowane przejścia pod torami dla pieszych na dworcu PKP w Prabutach - mówi burmistrz Prabut, Bogdan Pawłowski. - Planowane jest również przedłużenie i podwyższenie peronów, co pozwoli zatrzymać się tam dłuższym składom. W Gdakowie, Gontach i okolicach Pałatyk przejazdy kolejowe zostaną przebudowane na bezkolizyjne. Oznacza to, że w tych miejscach pojawią się wiadukty lub tunele. Wszystkie pozostałe przejścia i kładki zostaną zlikwidowane. Dzięki temu pociągi nie będą musiały zwalniać, gdy będą zbliżały się do przejazdu tak, jak to jest obecnie. Prace już się rozpoczęły, a na całym odcinku zakończyć się mają do listopada 2013 roku.

Koszt modernizacji odcinka Szymankowo-Prabuty wyniesie prawie 870 mln



W Gontach powstaje wiadukt nad torami kolejowymi. Fot. Michał Manuniak

zł netto. Na czas trwania remontu na tej trasie, pasażerowie muszą liczyć się ze zmianami w rozkładzie jazdy. Na pewno ruch pociągów zostanie ograniczony. Wymienionych zostanie w sumie 110 km torów i ponad 120 km sieci trakcyjnej. Przy trasie pojawią się również ekrany dźwiękochłonne oraz urządzenia do płoszenia zwierząt. Po zakończeniu wszystkich prac, trasa kolejowa przebiegająca przez Prabuty spełniać będzie unijne standardy. Poprawi się też komfort podróżowania

i bezpieczeństwo, bo znikną wszelkie skrzyżowania dróg z trasą kolejową. Prabuty dodatkowo zyskają na remoncie trasy, bo przebudowane zostaną perony na dworcu. Pojawi się też mała architektura. Będą nowe wiaty peronowe, balustrady i poręcze, ławki oraz latarnie. Pojawią się również przejścia podziemne, które również poprawią bezpieczeństwo podróżnych. Dla osób niepełnosprawnych projektowane są windy osobowe usytuowane przy schodach do tunelu.

(MM)

## Musimy dokończyć inwestycje

Mało optymistyczny budżet Prabut na 2012 rok

Budżet Prabut na przyszły rok nie wygląda optymistycznie. Planowany deficyt wynosi 8 mln złotych. To sporo, zwłaszcza, że dochody gminy zaplanowano w wysokości około 32 mln zł.

- Rzeczywiście trudno mówić o optymizmie patrząc na prowizorium budżetowe, które przygotowaliśmy - dodaje burmistrz - mówi burmistrz Prabut, Bogdan Pawłowski. - Musieliśmy zaplanować spory deficyt, aby móc dokończyć inwestycje w naszej gminie. Będziemy musieli pokryć ten deficyt z przychodów własnych. Planujemy więc emisję gminnych obligacji. Prawie 30 proc. planowanych wydatków zostanie przeznaczonych na inwestycje. Samorząd zamierza kontynuować budowę kontenerowej oczyszczalni ścieków w Groźcu. To przedsięwzięcie zostało dofinansowane ze środków Agen-

cji Nieruchomości Rolnych. W dalszym ciągu gmina będzie inwestowała w wodociągi. Prac doczeka się wodociąg przy ul. Kuracyjnej, a także wodociąg przy ul. Sanatoryjnej i Działkowej.

- Wychodzimy z założenia, że zbrojenie terenów powinno być priorytetem dla każdego samorządu - dodaje burmistrz. - Dlatego najwięcej przeznaczamy właśnie na budowę

**„**  
- Musieliśmy zaplanować spory deficyt, aby móc dokończyć inwestycje w naszej gminie - mówi Bogdan Pawłowski, burmistrz miasta i gminy Prabuty.

infrastruktury. W budżecie znalazły się też pieniądze na modernizację niektórych dróg gruntowych. - Największą inwestycją, która będzie miała ogromne znaczenie dla poprawy warunków pracy i nauki wychowania fizycznego to budowana właśnie w Trumiejkach sala gimnastyczna, która oddana zostanie do użytku w przyszłym roku - dodaje B. Pawłowski. - Ta niezmiernie istotna inwestycja nie byłaby możliwa, gdyby nie dofinansowanie z Ministerstwa Sportu i Pomorskiego Urzędu Marszałkowskiego. Najbardziej widocznymi inwestycjami przyszłorocznymi w Prabutach będzie budowa chodników. Planowanych jest kilka miejsc, gdzie znacznie poprawią się warunki poruszania się po mieście. Nowe chodniki pojawią się wzdłuż ulic: Jagielny, Obrońców Westerplatte, Ogrodowej i Długiej.

(MM)

Szpital Specjalistyczny w Prabutach inwestuje w sprzęt

# O pieniądze walczyć będziemy w sądzie

Z dyrektorem Szpitala Specjalistycznego w Prabutach, Pawłem Chodynakiem, rozmawia Michał Maruniak:

- Jeszcze cztery lata temu Szpital Specjalistyczny w Prabutach był na skraju bankructwa. Dług wynosił ponad 26 mln zł. Jak teraz wygląda sytuacja placówki?

- Nasze zadłużenie wynosi obecnie około 14 milionów i sukcesywnie od 2008 roku zmniejsza się. Ten rok placówka zamknie prawdopodobnie niewielkim wynikiem dodatnim. Oczywiście przy założeniu, że Narodowy Fundusz Zdrowia nie zrefunduje nam świadczeń ponadlimitowych. W tym roku w Prabutach takich świadczeń wykonaliśmy za ponad 2 mln zł. Liczę, że NFZ odda naszej placówce co najmniej 600-700 tysięcy złotych. Zgodzę się, że nie wszystkie świadczenia ponadlimitowe były tymi ratującymi życie, ale wiele z nich było, jak choćby te wykonane na Oddziale Intensywnej Opieki Medycznej.

- A jeśli Narodowy Fundusz Zdrowia nie będzie chciał nawet w części zrefundować wam świadczeń ponadlimitowych?

- Wtedy będziemy dochodzić swoich pieniędzy w sądzie i liczę, że wyrok będzie dla nas korzystny.

dzie dla nas korzystny.

- 600 tysięcy to spora kwota...

- I mogliśmy ją przeznaczyć chociażby na zakup sprzętu czy też wkład własny do realizowanych projektów.

- Placówka w Prabutach ostatnio wzbogaciła się o bardzo nowoczesne urządzenia.

- Rzeczywiście, kupiliśmy trochę sprzętu najnowszej generacji do oddziału chirurgii klatki piersiowej. Udało nam się to dzięki środkom ministerialnym w wysokości miliona złotych. Wzbogaciliśmy się o urządzenia niespotykane w tej części województwa. Kupiliśmy między innymi ultrasonograf endoskopowy, elektroniczny zestaw do drenażu klatki piersiowej, tor wizyjny do zabiegów wideotorakoskopowych. To wyposażenie naprawdę z górnej półki.

- Mówił pan o realizowanych projektach. Część z nich dotyczy zakupu sprzętu, a pozostałe?

- Inwestujemy w informatyzację naszej placówki. Już teraz nasi pacjenci mogą zarejestrować się do specjalistów za pomocą internetu, bez konieczności dzwonięcia czy przychodze-



- Inwestujemy w informatyzację naszej placówki. Wystarczy wejść na naszą stronę [www.szpitalprabuty.pl](http://www.szpitalprabuty.pl) i zarejestrować się na wizytę w wybranej poradni specjalistycznej - mówi Paweł Chodyniak, dyrektor Szpitala Specjalistycznego w Prabutach.

Fot. Michał Maruniak

nia do poradni. Wystarczy wejść na naszą stronę [www.szpitalprabuty.pl](http://www.szpitalprabuty.pl) i zarejestrować się na wizytę w wybranej poradni specjalistycznej.

Zamierzamy wprowadzić pełną informatyzację, czyli wszystkie procesy zachodzące w szpitalu będą ewidencjonowane w wersji elektronicznej. Dodatkowo projekt zakłada wymianę danych pomiędzy placówkami w Prabutach i Kwidzynie. To jest takie przedsięwzięcie partnerskie. Kolejny projekt dotyczy zakupu i wymiany wind w trzech pawilonach w naszej placówce. Wiemy już, że

przyznano nam dofinansowanie na tę inwestycję. Łączny koszt wymiany wind to około 800 tys. zł.

- Czy jest szansa na przekształcenie prabuckiego szpitala w spółkę?

- To dla nas jedyna szansa i nie myślę, że będzie inaczej. Jeśli zostaniemy przekształceni w spółkę, to nasze zadłużenie zostanie zmniejszone o 8,5 mln zł, czyli będzie na bardzo bezpiecznym poziomie. Nie będzie ani generować kosztów, ani też nie będzie zagrażała finansom placówki.

- Dziękuję za rozmowę.

## Najlepsi specjaliści w Prabutach

Już wkrótce Szpital Specjalistyczny w Prabutach ponownie stanie się ważnym ośrodkiem leczenia gruźlicy. W placówce już dokonano drobnych inwestycji, które mają na celu poprawę komfortu pobytu osób chorych na gruźlicę. Udało się też ścigać do Prabut najlepszych specjalistów.

- Z początkiem listopada współpracę z naszą placówką rozpoczął doktor Bogdan Lamparski - mówi dyrektor Szpitala Specjalistycznego w Prabutach, Paweł Chodyniak. - Doktor Lamparski będzie prowadził w naszym szpitalu pododdział gruźlicy. Jesteśmy właśnie w trakcie rejestracji tego pododdziału. Chcielibyśmy pacjentom chorym na gruźlicę stworzyć jak najlepsze warunki pobytu w całym województwie pomorskim.

Paweł Chodyniak nie ukrywa, że liczy na odbudowanie dawnej świetności i renomy prabuckiej placówki, jeśli chodzi o leczenie gruźlicy.

Jeszcze kilkanaście lat temu Prabuty były jednym z najlepszych i najbardziej znanych ośrodków leczenia gruźlicy. Warunki leczenia są tu bardzo dobre - położenie szpitala na obrzeżach miasta, w pięknym parku to duże atuty Prabut.

(MM)

REKLAMA



## ANDRZEJKOWA POŻYCZKA EKSPRESOWA NIE MUSISZ BYĆ ANDRZEJEM, BY Z NIEJ SKORZYSTAĆ

Z andrzejkowej promocji mogą skorzystać wszyscy i wziąć pożyczkę:

- bez prowizji,
- z oprocentowaniem niższym o 25%.

Dodatkowo zapraszamy na Otwartą Sobotę Pożyczki Ekspresowej 26.11.2011 r.

Sprawdź listę placówek otwartych w sobotę na [www.pekao.com.pl](http://www.pekao.com.pl)



TELEFON  
801 325 325  
(opłata wg cennika operatora)



Dziękujemy Bankowi i Sponsorowi Narodowy UEFA EURO 2012™

RRSO dla pożyczki 8000 zł spłacanej w 12 równych ratach wynosi 17,39%, przy założeniu oprocentowania zmiennego 16,12% w stosunku rocznym i prowizji 0%. Promocja obowiązuje do 30.11.2011 r. Szczegóły dostępne w placówkach Banku.

Odnaleziono niemiecką instalację burzową

# Rozwiązać problem wody

**RYJEW.** Odnalezienie i udrożnienie dawnej niemieckiej instalacji burzowej znajdującej się na ulicy Kolejowej, rozwiązało problem pojawiających się w tym miejscu zastoisk wody opadowej. W roku przyszłym władze gminy zamierzają powtórzyć ten proces w innej części Ryjewa. - Gdy się to uda, będziemy mieli rozwiązany problem stojącej wody na ulicach - mówi Sławomir Słupczyński, zastępca wójta gminy Ryjewa.

- Po wybudowaniu nowej szkoły w Ryjewie przybyło nam utwardzonej powierzchni, która nie wchłania wody - wyjaśnia zastępca wójta gminy Ryjewa. - Przypomnę, że szkoła powstała na tzw. lasku, gdzie cała woda opadła mogła sobie bez problemu wsiąkać. W tej chwili odprowadzana jest ulicą Lipową, w wyniku czego na ulicy Kolejowej powstawały różnego rodzaju zastoiska wody opadowej. Zaczęliśmy się więc zastanawiać co zrobić z tym problemem. Wiedzieliśmy, że dawniej funkcjonowała w tym miejscu niemiecka sieć burzowa, która jednak nie była zewidencjonowana i nigdzie nie było na nią żadnych dokumentów. Postanowiliśmy więc, że spróbujemy odnaleźć tę sieć i ku naszemu zadowoleniu dość szybko się to udało. Okazało się, że cała sieć jest naprawdę w dobrym stanie, choć w niektórych miejscach została uszkodzona lub też całkowicie zasypana.

## Studnia z wersalką

Jedną z odkrytych studni dawnej instalacji burzowej znajdowała się np. pod brukiem. Ktoś wcześniej położył na studni szyny, potem deski, bruk i po studni nie było śladu. Dwie następnie studnie zostały całkowicie zamurowane, a dwie były zakopane na prywatnych posesjach. W sporej części były też zasypane ziemią lub gruzem. W jednej z nich znaleziono np. wersalkę.

- Wiedzieliśmy gdzie jest jedna studnia, więc specjalistycznym sprzętem najpierw wyciągnął całą jej zawartość czyli ziemię, cegły oraz gruz - mówi S. Słupczyński. - W środku studni widać było obejścia, więc specjalistycznym sprzętem wyciągaliśmy wszystko to co znajdowało się w środku. Jak już wyciągnął dosyć dużo, to do środka wpuszczona była kamera, która rejestrowała jak to wszystko wygląda w środku. I tak

od studni dojeżdżaliśmy kamerą do kolejnej zawałonej studni.

## Odmulona ulica Kolejowa

Najpierw trzeba było jednak ustalić gdzie ta studnia jest, bo z góry często była zamurowana i po prostu nie było jej widać. Dlatego kamera dojeżdżając do studni mierzyła również odległość i bez problemu można było namierzyć kolejną studnię.

- Tym sposobem udało nam się już odmulić prawie całą ulicę Kolejową - dodają wóldarze gminy. - Pozostał jeszcze niewielki odcinek, gdzie jeden został zerwany i trzeba będzie to odkopać i naprawić. To sprawi, że wówczas zniknie problem zalewania ulicy Kolejowej, ale też wszystkich ulic które doprowadzały wodę do tejże ulicy. Woda sprawnie popłynie dalej do przepustu znajdującego się pod torami i popłynie dalej wzdłuż ulicy Mątowskiej do Kanału Reja B, a następnie do Liwy.

## Trzeba udrożnić rów

Kolejnym problemem jest także sam przepust, jednak wszystko wskazuje na to, że na początku przyszedł roku ogłoszony zostanie przetarg na jego udrożnienie i przebudowę. Obecnie jest on w połowie zasypany piachem i nanosem niesionym przez spływającą wodę deszczową.

- Odmulenie tego przepustu spowoduje, że woda będzie mogła w swobodnie przepływać w tym miejscu - mówi zastępca wójta gminy Ryjewa. - Wówczas pozostanie nam do wykonania jeszcze jedna rzecz czyli rów przy drodze wojewódzkiej w kierunku Jałowca. W tym roku były tam prowadzone różne zabiegi pielęgnacyjne. Czyściliśmy, kosiliśmy. Mieszkańcy również czyścili ten rów. Ma on jednak swojego właściciela i powinien po-



Udało się odmulić praktycznie całą ulicę Kolejową.

Fot. Mirosław Wiśniewski

czuć się do obowiązku, aby doprowadzić go do takiego stanu, aby woda mogła w nim swobodnie płynąć. Dlatego będziemy monitorować, aby został on udrożniony.

## Powtórka z udrażniania

Problemem pozostaje nadal druga część Ryjewa, od ulicy Kopernika w stronę Sztumu. Tam instalacja burzowa jest dosyć sprawna, jednak posiada dwa newralgiczne punkty: przepust pod torami oraz dawny zakład budowlano-montażowy, który jest teraz prywatną własnością. Dlatego w przyszłym roku władze gminy zamierzają powtórzyć akcję udrażniania kanalizacji burzowej.

- Nie możemy od tego uciec - przekonuje S. Słupczyński. - W tym roku staraliśmy się co tydzień czyścić taką newralgiczną studzien-

kę znajdującą się na ulicy Grunwaldzkiej. Tam przy potężnych ulewach zawsze robiło się duże zastoisko wody.

## Dwa razy w tygodniu

- Gdy studzienka była czyszczona co tydzień lub też dwa razy w tygodniu to było jeszcze jako tako - dodaje Józef Gutowski, wójt gminy Ryjewa. - Dzięki systematycznemu czyszczeniu w tym roku tylko dwa razy zrobiło się w tym miejscu rozlewisko wody. Gdzieś jest jednak problem i według firmy, która pracowała na ulicy Kolejowej problemem najprawdopodobniej jest przepust pod torami. Jak naprawiony zostanie przepust, to może sprawa będzie wyglądała lepiej. Chcemy jednak wejść tam z kamerą i sprawdzić to dokładnie.

(fox)



Wiele ze starych studzienek było zasypanych lub zamurowanych.

Fot. Mirosław Wiśniewski



# Kwidzyńska wystawa gołębi pocztowych

Aż 250 gołębi można było zobaczyć podczas dwudniowej wystawy gołębi pocztowych, która w miniony weekend odbyła się w Kwidzynie.

- Cieszymy się, że dopisała frekwencja, zarówno wśród wystawców, jak i odwiedzających naszą wystawę - mówi Eugeniusz Krzyżanowski, przewodniczący komitetu organizacyjnego.

W imprezie udział wzięli wystawcy z powiatu kwidzyńskiego.

- Bardzo ładne okazy, naprawdę jest się czym pochwalić - dodaje Krzyżanowski. - Ptaki oceniane były w dwóch kategoriach, w sporcie i standardzie. Nagrody w sporcie przyznawał organizator, a w standardzie dyplomowany sędzia z gdyńskiego oddziału Polskiego Związku Hodowców Gołębi Pocztowych. W sumie rozdaliśmy ponad 90 nagród.

Jednym z wystawców był Piotr Podgórski z Sadlinek.

- Za wygląd sędzia dał mojemu gołębini pierwszą nagrodę, dostał też nagrodę za największą liczbę konkursów, bo w sumie startował w 61 -



Na wystawie można było zobaczyć 250 gołębi różnych ras.

Zdjęcia: Magda Węgrzeka

opowiada Piotr Podgórski. - Wartość gołębia wycenia się licząc mu 100 zł za kon-

kurs, więc ten wart byłby ponad 6 tys. zł, ale dla mnie jest bezcenny i na pewno go nie sprzedam.

Organizatorzy pragną przy okazji podziękować dyrekcji Szkoły Podstawowej nr 4, która udostępniła hodowcom salę gimnastyczną. (m)



Najlepsi wystawcy otrzymali puchary.



Najdroższe gołębie kosztowały po kilka tysięcy złotych. Ten na zdjęciu wart jest ponad 6 tys. zł, ale jego właściciel Piotr Podgórski z Sadlinek nie zamierza go sprzedać, bo dla niego jest bezcenny.

## REKLAMA

rozliczenia rzeczywiste

## Wiesz, ile zużywasz

izielia   poniedziałek   wtorek   środa   czwartek   piątek   sobota   niedziela   poniedzia

Każdy z nas inaczej korzysta z energii. Dlatego ENERGA oferuje usługę **Rozliczenia Rzeczywiste**, dostępną przez eBOK oraz przez sieć VIA™ - **Moje Rachunki**.

**Co na tym zyskujesz?**

- Płacisz za rzeczywiste zużycie energii - bez prognozowania.
- Na bieżąco planujesz wydatki na energię.
- Kontrolujesz wysokość rachunków za energię.

**smart eco**

[www.smarteco.pl](http://www.smarteco.pl)

red tech. KK

## XXI Kwidzyńskie Spotkania Teatralne

**Ostatnie Teatralia pana Adama?**

- Wiele wskazuje na to, że będą to moje ostatnie Teatralia - mówi Adam Karaś, pomysłodawca i współorganizator przeglądu. - Myślę jednak, że Kwidzyńskie Spotkania Teatralne nie znikną z kalendarza imprez w naszym mieście i nadal oglądać będzie można spektakle przygotowane przez przedszkola, szkoły i grupy dorosłe. Na tegoroczne zapraszamy już od poniedziałku, 28 listopada i na pewno każdy znajdzie coś dla siebie.

W tym roku podczas XXI Kwidzyńskich Spotkań Teatralnych „Teatralia” obejrzymy 24 prezentacje przygotowane przez szkoły podstawowe, gimnazjalne, ponadgimnazjalne oraz zespoły dorosłe. Część z nich to debiuty, a część, tak jak występ I LO w Kwidzynie, to stali uczestnicy kwidzyńskiego przeglądu. Nowością jest na pewno spektakl przygotowany przez grupę z kwidzyńskiego Zakładu Karnego.

**Zakład Karny na deskach teatru**

- Jest to dla mnie olbrzymie zaskoczenie in plus - mówi Adam Karaś. - Nigdy bowiem nie mieliśmy jeszcze uczestników z tej placówki. W historii niewiele również było grup dorosłych, które zdecydowało się na przygotowanie programu scenicznego z myślą o Teatraliach. Dlatego tym bardziej jestem ciekaw tego, co zobaczymy na scenie.

**Popołudnie na widowni**

Prezentacje trwać będą cztery dni od poniedziałku, 28 listopada do czwartku, 1 grudnia włącznie.

**Adam Karaś**  
- pomysłodawca i współorganizator Teatraliów.

Fot. Mirosław Wiśniewski



nie. Codziennie od godziny 16.00 w kwidzyńskim teatrze oglądać będzie można przygotowane spektakle.

- Oczywiście można zawsze zorganizować taki przegląd w ciągu dnia i mieć komplet widowni na wszystkich prezentacjach - mówi A. Karaś. - Chciałbym jednak, żeby na spektakle przyszła widownia, która chce oglądać daną prezentację. Dlatego właśnie odbywają się one w godzinach popołudniowych czy też wieczornych.

**To nie jest konkurs**

Niestety, rozwiązanie taki skutek bardzo często tym, że o ile na początku prezentacji widownia pęka w szwach to ostatnie programy ogląda tylko garstka widzów. Dlatego warto czasem zostać dłużej i obejrzeć przygotowane spektakle. Tym bardziej, że często realizowane są one właśnie z myślą o Teatraliach i występie na dużej scenie kwidzyńskiego teatru.

Warto przy okazji podkreślić, że Teatralia nie są konkursem, a wszystkie grupy występujące na scenie otrzymują takie same nagrody niespodzianki.

- Nagrodą jest sam pobyt na dużej scenie i możliwość gry dla kwidzyńskiej publiczności - dodaje szef Teatru Scena 2.

**Pożegnanie Adama Karasia?**

Wiele wskazuje jednak na to, że tegoroczne Teatralia będą ostatnimi



Podczas Kwidzyńskich Spotkań Teatralnych na scenie prezentują się grupy teatralne z przedszkoli, szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, a także grupy dorosłe.

Fot. Mirosław Wiśniewski

prowadzonymi przez jego pomysłodawcę Adama Karasia, założyciela kwidzyńskiego Teatru Scena 2. Obowiązki dyrektora Sztumskiego Centrum Kultury mogą bowiem skutecznie utrudnić prace realizowane w Kwidzynie.

- Myślę, że projekt pod nazwą Teatralia nie zniknie

i będzie nadal kontynuowany przez mojego następcę lub Kwidzyńskie Centrum Kultury - mówi A. Karaś. - Mam co prawda nadzieję, że KCK pozwoli mi na kontynuować kilka moich projektów, takich jak Teatralia, Festiwal Teatrów Ulicznych czy też konkursy recytatorskie. Je-

śli jednak tak się nie stanie, a moje obowiązki w Sztumie i praca w Kwidzynie będą trudne do pogodzenia, będę zmuszony rozstać się z dotychczasowymi zajęciami w Kwidzynie. Jestem jednak przekonany, że Teatralia nie zginą, bowiem już na tyle wrosły w życie kulturalne

Kwidzyna, że doczekały się własnej grupy sympatyków. Ludzie czekają na Teatralia aby móc zaprezentować się na scenie lub też obejrzeć to nad czym pracują grupy teatralne funkcjonujące na terenie powiatu kwidzyńskiego.

(fox)

**Program XXI Teatraliów****Poniedziałek, 28 listopada**

16.00 - Uroczyste otwarcie imprezy  
16.10 - "Szewczyk Dratewka" w wykonaniu uczniów Kółka Teatralnego w Szkole Podstawowej w Janowie  
16.55 - "Dary czterech wróżek" przygotowane przez Szkołę Podstawową nr 2 w Prabutach  
17.25 - "Król czasu" w wykonaniu Małych Aristokratów ze Szkoły Podstawowej w Nebrowie Wielkim  
18.10 - "Jedna noc z Szeherazadą" przygotowana przez Adaśkowe Świetliki ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Kwidzynie  
18.40 - "Trzewiki szczęścia" w wykonaniu grupy Sami Swoi ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Kwidzynie  
19.10 - "Romeo i Julia" przygotowana przez zespół Dragoni ze Szkoły Podstawowej nr 6 w Kwidzynie  
19.40 - zakończenie prezentacji

**Wtorek, 29 listopada**

16.00 - "Bajkowy kogel-mogel" przygotowany przez Koło Teatralne I-III ze Szkoły Podstawowej w Rodowie  
16.35 - "Jaskiniowcy" w wykonaniu Chochlików ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Kwidzynie  
17.10 - "Kaczuszka Łakomczuszka" przygotowana przez grupę Czar-Baj ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Kwidzynie  
17.55 - "Dwie Dorotki" przygotowane przez grupę GA-DE-RY-PO-LU-KI ze Szkoły Podstawowej w Rakowcu  
18.35 - "Taro Urasima" w wykonaniu Zespołu Artystycznego "Lawina" ze Szkoły Podstawowej nr 6 w Kwidzynie  
19.20 - "Wyruszyliśmy w rejs" przygotowany przez Bajdurki ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Kwidzynie  
19.40 - zakończenie prezentacji

**Środa, 30 listopada**

16.00 - "Nieustanną wędrówką jest życie człowieka" w wykonaniu zespołu Impuls z Zespołu Szkół w Ryjewie  
16.40 - "Moralność Pani Gadulskiej" przygotowana przez zespół "Karolina i ci co nie umieją tekstu" z Gimnazjum nr 3 w Kwidzynie  
17.25 - "Nejt Stewart musi odejść" w wykonaniu Grupy Nieformalnej z Gimnazjum nr 2 w Kwidzynie  
18.10 - "Zupełnie inny wymiar" przygotowany przez Zespół Teatralny ze Społecznego Gimnazjum im. Polskich Noblistów w Kwidzynie  
18.55 - "Opowieść pustynnego wiatru" Koła Taneczno-Teatralnego z Zespołu Szkół Gimnazjalnych w Kwidzynie  
19.30 - zakończenie prezentacji

**Czwartek, 1 grudnia**

16.00 - "Sen Śpiocha" przygotowany przez grupę Smerfy z Gminnego Ośrodka Kultury w Rozpędzinach  
16.35 - "Życie to nie gra" Grupy Teatralnej Akcent z II Liceum Ogólnokształcącego w Kwidzynie  
17.20 - "Jesień i jej synowie" w wykonaniu Brygady z Pawlic ze Świetlicy kulturalno-oświatowej w Pawlicach  
17.45 - "Traktat o nauce" przygotowany przez Koło Teatralne Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 4 w Kwidzynie  
18.20 - "Co jest za tymi drzwiami" przygotowane przez grupę "No Właśnie" z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Prabutach  
19.00 - "Chrzęsta beanów" w wykonaniu Trzecioklasistów z I Liceum Ogólnokształcącego w Kwidzynie  
19.45 - "Na marginesie" przygotowane przez grupę Korektor z Zakładu Karnego w Kwidzynie  
20.20 - zakończenie prezentacji

Potrzebne są pampersy, mleko, środki pielęgnacyjne

# Ruszyła nasza akcja „Mikołaj dla Trojaczek”

Od poniedziałku w kwidzyńskim markecie Carrefour trwa nasza akcja pod hasłem „Mikołaj dla Trojaczek”. Zbieramy żywność, pampersy, środki pielęgnacyjne – słowem wszystko, co może przydać się rodzicom trójki małych dzieci.

Akcję rozpoczęliśmy 21 listopada. Na terenie marketu Carrefour postawiliśmy wózek, do którego można wkładać rzeczy potrzebne

rodzicom trojaczek. Idea jest bardzo prosta, robiąc codzienne zakupy w markecie, kup choć jeden produkt dla trojaczek. Wychodząc ze sklepu, włóż go do specjalnie oznakowanego koszyka, a my prześlemy ten prezent rodzicom trojaczek. Co kupić? Przede wszystkim pampersy (od 7 kg), chusteczki nawilżane, deserki Bobovita, mleko NAN pro2, proszek do prania dla dzieci. Listę rzeczy potrzebnych mają także u siebie wolontariusze, można

więc podejść i się zapytać. Pierwszego dnia w naszym koszyku było już 7 paczek chusteczek, 4 opakowania mleka, płyn do prania, 13 deserków i 2 kaszki. Liczymy, że darów będzie przybywać. Akcja potrwa do 4 grudnia. Koszyk będzie wystawiany codziennie w godz. od 16 do 19. Liczymy na Państwa pomoc. W naszej akcji biorą udział Carrefour oraz kwidzyński oddział OHP.

(m)



Natalia Barska jest jednym z wolontariuszy, którzy pomagają w akcji „Mikołaj dla Trojaczek”.

## Trzy szczęścia naraz

Państwu Annie i Łukaszowi Gurtatowski, rodzicom siedmioletniego Kornela, urodziły się w kwietniu tego roku trojaczki. To oczywiście wielkie szczęście. Ale opieka nad trójką niemowląt naraz wymaga ogromnego wysiłku i, co tu dużo mówić, nakładów finansowych. Samych pampersów dziewczynki zużywają około siedemdziesięciu tygodniowo! Zuzanna, Michalina i Kornelia to nasze kwidzyńskie trojaczki. Zobaczymy, co im przyniesie św. Mikołaj. Tyle rzeczy potrzebują! Choćby pampersów, których wciąż jest za mało. Chętnych do obdarowania dziewczynek prosimy także o kontakt telefoniczny ze Stowarzyszeniem Rodzin Katolickich Diecezji Elbląskiej p.w. św. Józefa z siedzibą w Kwidzynie. Adres ul. Warszawska 14, 82-500 Kwidzyn. Numer tel. 55 279 70 13.

To im się udało

## O zwierzęta troszczą się cały rok

Akcja pod hasłem „Październik miesiącem dobroci dla zwierząt” wbrew nazwie wcale nie trwa tylko trzydzieści dni. W kwidzyńskim Przedszkolu z Oddziałami Integracyjnymi o zwierzętach pamięta się przez cały rok. - Oczywiście w październiku działania są najbardziej zintensyfikowane – mówi Magdalena Chmielecka, dyrektor przedszkola. - Zbieramy karmy dla psów i kotów, przekąski, koce, obroże, smycze, oraz akcesoria dla zwierząt przebywających w kwidzyńskiej przechowalni dla zwierząt na Miłosnej. W dodatku kilkoro pra-

cowników przedszkola, przy pomocy rodziców i dzieci w każdy czwartek wyprowadza na spacer psy będące w przechowalni. - Pieski trzymane cały tydzień w ciasnych kojcach mają wreszcie możliwość obcowania z człowiekiem i naturą – dodaje Magdalena Chmielecka. - Nasze dzieci posiadają zarówno dużą wiedzę na temat zwierząt, jak i ogromną wrażliwość na ich potrzeby. Satysfakcja ze spaceru udziela się zarówno wyprowadzanym i wyprowadzającym. - Wszystkie niezmiernie potrzebują miłości i ciepła, są kochane i przyjaź-

nie nastawione do ludzi. Uwielbiam wychodzić na spacer z dużym, szarym i mądrym Greyem oraz ze zwawą Psołką, która chętnie zostalaby towarzyszką zabaw dziecka”- dodaje Magdalena Chmielecka. W ramach akcji przedszkolaków odwiedza wielu ciekawych gości. Na spotkania z najmłodszymi miłośnikami zwierząt przychodzi weterynarz, a także policjant, któremu towarzyszy przeszkolony pies tropiący. Dzieci odwiedzają natomiast sklep zoologiczny, aby poznać tamtejsze zwierzątka. W przedszkolu są organizowane także turnieje wiedzy o zwierzętach, np.

Zoolimpiada czy konkurs fotograficzny zatytułowany „Najzabawniejsze zwierzęta w dziecięcej fotografii”. - Chcielibyśmy zachęcić mieszkańców Kwidzyna i okolic do wzięcia udziału w wielu ogólnopolskich i międzynarodowych akcjach pomocy zwierzętom jak chociażby pustamiska.pl, gdzie wystarczy kliknąć codziennie na miskę aby nakarmić czworonoga – mówi dyrektor. - Dziękujemy przy okazji wszystkim za dotychczas okazaną pomoc, jak choćby panu Markowi Kędzierze, który zaoferował swoją pomoc przy budowie nowych bud dla psów w przytuliska. (ak)



Dyrektor przedszkola integracyjnego, Magdalena Chmielecka (w środku), wyprowadza na spacer psy z przechowalni przy ul. Miłosnej.

Fot. Agnieszka Kudelko

## Mikołaj dla Trojaczek



KURIER  
Kwidzyński



Kurier Kwidzyński we współpracy z CH Carrefour organizuje zbiórkę darów dla rodziny, w której urodziły się trojaczki.

Potrzeby są różne zarówno dla dziewczynek jak i całej rodziny. Każdy może zostać Św. Mikołajem przyłączając się do akcji.

Podczas codziennych zakupów kup jeden



produkt więcej i włóż do specjalnie oznakowanego kosza.



To tak niewiele, a tak wiele znaczy.

akcja zbiórki produktów

od 21.11.2011 do 4.12.2011 w godzinach od 16:00 - 19:00

najbardziej potrzebne artykuły: proszek do prania dla dzieci  
mleko NAN pro2, deserki firmy Bobovita,  
nawilżane chusteczki do pupy, pampersy od 7 kg

PATRONAT: KURIER KWIDZYŃSKI, WSPÓŁPRACA CH CARREFOUR I OHP KWIDZYN

Plakat promujący naszą akcję.

Jubileuszowy koncert w kwidzińskim teatrze

# Zespół Pieśni i Tańca „Powiśle”

Statystyki nie notują, ile osób przewinęło się przez pięć dekad istnienia Zespołu Pieśni i Tańca „Powiśle”. Mówi się jednak, że niewiele jest rodzin w Kwidzynie, z których choć jedna osoba nie należałaby do „Powiśla”. - To chwila wyjątkowa, bo przecież rzadko się zdarza, by jakiś zespół, folklorystyczny lub nie, działał nieprzerwanie przez 50 lat. A nam się to udało – od tych słów zaczęła jubileuszową galę Ewa Jamrozek, choreograf i kierownik artystyczny Zespołu Pieśni i Tańca „Powiśle”. Widownia wypełniona była po brzegi, co świadczy o tym, jak bardzo kwidzińskie życie są ze „swoim” zespołem ludowym. Na scenie zaprezentowali się obecni i byli członkowie „Powiśla”. Było niezwykle barwnie, tancerze pokazali aż siedem różnych strojów regionalnych. Punktem kulminacyjnym jubileuszowego pokazu było udowodnienie, że zespół łączy pokolenia. Na scenie zatańczył mąż z żoną, ojciec z córką i dziadek z wnuczką. Niejedna osoba na widowni ocierała łzy wzruszenia. Nie sposób nie wspomnieć o występie grupy seniorskiej, która zbiera się co pięć lat. Ich publiczność także nagrodziła gromkimi brawami.

Ewa Jamrozek, choreograf zespołu i kierownik artystyczny, urodzinowy koncert obejrzała zza sceny. Towarzyszyły jej ogromne nerwy i ogromne wzruszenie, bo sama z zespołem związana jest od 25 lat. Swoją przygodę z „Powiślem” zaczęła jako trzynastoletnia dziewczynka. - Zapisalam się do zespołu, żeby tańczyć i tak połamalam bakcyła. Wyedukowalam się, wróciłam i zaczęłam prowadzić grupę dziecięcą w „Powiślu”, a potem zastąpiłam na miejscu kierownika artystycznego pana Ryszarda Centkowskiego. Dziś sama szukam kontynuatora, kogoś kto zastąpiłby mnie, ale przyznam, że nie jest łatwo – mówi Ewa Jamrozek. - Nie jest łatwo prowadzić w dzisiejszych czasach zespół ludowy, bo wiadomo, że folklor nie jest w modzie. Ale nam się udaje. Dużo w tym zasługa ludzi z którymi pracuję, jak choćby Alicji Kizińskiej, nauczyciela śpiewu solowego, byłej chórzystki Państwowych Zespołów Pieśni i Tańca „Śląsk” i „Mazowsze”. Nie mamy problemu z naborem, dzieci chcą do nas przychodzić. Bardzo często przyprowadzają je rodzice, którzy kiedyś sami należeli do „Powiśla”. W ten sposób pielęgnują tradycję.

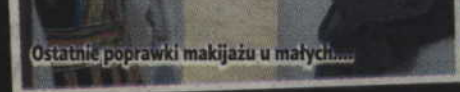
(m)



Alicja Kizińska na kilka minut przed występem „rozspiewywała” grupę.



...i u tych trochę starszych.



Ostatnie poprawki makijażu u matych...



Niejednemu łza w oku się zakręciła, gdy na scenę weszło młode pokolenie „Powiśla”.

# istnieje już od 50 lat!



Były pewne problemy z zasznurowaniem wysokich butów...



Ewa Jamrozek odczytała list z życzeniami nadesłany przez zaprzyjaźniony zespół ludowy z Baru.



Folklor ma się we krwi.



Grupa seniorska zbiera się co pięć lat, przed każdym koncertem jubileuszowym.



Jednym z zaprezentowanych strojów regionalnych był strój łowicki.



Najwięcej wzruszeń dostarczył pokoleniowy taniec - mąż zatancał z żoną....



ojciec z córką....



... dziadek z wnuczką.



Ostatnie minuty przed wielkim wyjściem.

## 50 LAT MINĘŁO

50 lat temu Robert Kurdziel, doświadczony muzyk i entuzjasta folkloru, postanowił stworzyć w Kwidzynie grupę chóralno-taneczną, która uświetniłaby swoimi występami miejskie imprezy. Zaczął więc szukać osób mających pewne uzdolnienia muzyczne. Pierwsze próby odbywały się w świetlicy Zasadniczej Szkoły Zawodowej. Na początku przychodziło na nie od czterech do sześciu osób, potem ten krąg się rozszerzał. Po roku pracy z zespołem chóralnym Robert Kurdziel zaczął myśleć o organizacji kapeli ludowej, która byłaby tłem dla śpiewającego i tańczącego zespołu. Pierwszym choreografem był Jan Właśniewski - instruktor Wojewódzkiego Domu Kultury w Gdańsku. W 1961 roku nowo powstały zespół pieśni i tańca „Powiśle” liczył 40 osób. Inauguracyjny koncert zespołu odbył się 15 września 1962 roku na wiecu zwołanym z okazji V Kongresu Związków Zawodowych. W ciągu swojej 50-letniej działalności „Powiśle” wystąpiło w 570 koncertach. Na swoim koncie ma też liczne nagrody. Obecnie w Powiślu tańczy kilkudziesięciu tancerzy w różnym wieku, którzy są podzieleni na cztery grupy. W początkującej ćwiczą dzieci w wieku 6-7 lat, w zaawansowanej 7-10-latkowie, w reprezentacyjnej 9-16-latkowie, a w młodzieżowej 16-26-latkowie. Co pięć lat zbiera się także grupa seniorów, która przygotowuje się do występów w ramach kolejnych jubileuszy zespołu.

Wybieramy najskuteczniejsze Koło Gospodyń Wiejskich w powiecie kwidzyńskim

# Głosuj na nasze gos

10 grudnia dowiemy się, które koło gospodyń wiejskich, zwyciężyło w naszym plebiscycie. Podczas wigilijnego spotkania, które odbędzie się w Rakowcu, podsumujemy naszą zabawę i wręczymy nagrody Najskuteczniejszemu Kołom Gospodyń Wiejskich w powiecie kwidzyńskim.

Przy okazji przypominamy, że w środę, 30 listopada, opublikujemy po raz ostatni ranking i kupon. Oczywiście ranking ten nie będzie ostateczny. Na kupony oraz sms-y będziemy czekać do wtorku, 6 grudnia. Natomiast oficjalne wyniki zostaną przedstawione 10 grudnia.

Podczas wigilijnego spotkania, organizowanego przez ODR, odbędzie się również losowanie nagród

dla osób oddających głosy w naszym plebiscycie. Nagrody dla Czytelników ufundował kwidzyński oddział Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Partnerami „Kuriera Kwidzyńskiego” w organizacji tego plebiscytu są władze poszczególnych gmin, starostwo powiatu kwidzyńskiego oraz Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Kwidzynie.

## Jak głosować?

Głosujemy na poszczególne Koło za pomocą kuponów drukowanych w naszej gazecie. Kupony przyjmujemy w godz. 10-16 (od poniedziałku do piątku) – wyłącznie w redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego” - ul. Chopina 26 (parter). Głosy można wrzucać również do skrzynki znajdującej się przy drzwiach do redakcji. Aktualny ranking na dany tydzień podajemy na podstawie kuponów dostarczonych do piątku do godz. 16.00 (kupony tylko i wyłącznie wycięte z „Kuriera”, kserokopie nie będą ujmowane w podsumowaniu). Kupony dostarczone później będą ujęte w kolejnym rankingu.

Głosować można również za pomocą telefonów komórkowych. Wystarczy wysłać SMS o treści **wpk**, podając dodatkowo numer koła na które oddajemy swój głos, na numer **71100 (np. wpk01)**. Koszt – 1 zł + Vat (1,23 zł). Bardzo ważne jest, aby przed numerem koła nie zapomnieć umieścić liter **wpk**. Ich wielkość nie ma znaczenia.

Punkty w plebiscycie przyznawane będą następująco: SMS – 1 pkt, kupon – 2 pkt.



## Najskuteczniejsze Koło Gospodyń Wiejskich powiatu kwidzyńskiego 2011

Wybieram.....

Czytelnik.....  
(imię i nazwisko)

.....  
(adres i telefon)

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb konkursu zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002 r. nr 101, poz.926 ze zm.)

portalpomorza.pl  
Wydawnictwo Pomorskie

KURIER  
Kwidzyński

Patronat - Starosta Kwidzyński

red. tech. KK

### 11. KGW Tychnowy



### 2. KGW Glina



### 5. KGW Cygany



### 12. KGW Korzeniewo



### 6. KGW „Renawa” Benowo



### 8. KGW Mątowski



# podynie

4. KGW Mareza



13. KGW Rakowiec



KGW Trzciano



1. KGW Olszanica



9. KGW Nebrowo



## Aktualny ranking

KGW Tychnowy	554 pkt
KGW Mareza	470 pkt
KGW Rakowiec	301 pkt
KGW Glińska	250 pkt
KGW Trzciano	205 pkt
KGW Olszanica	184 pkt
KGW Cygany	108 pkt
KGW Korzeniewo	99 pkt
KGW Nebrowo	63 pkt
KGW Benowo	60 pkt
KGW Mątowskie Pastwiska	55 pkt
KGW Sadlinki	32 pkt

Pastwiska



10. KGW Sadlinki



# Dajemy nagrody za czytanie – dzwoń do nas!



**Dla dzieci - zabawa w Gamie**

Centrum Twórczej Zabawy GAMA to nie tylko całoroczna sala zabaw z imprezami dla dzieci ale przede wszystkim miejsce, gdzie rodzice mogą znaleźć wiele interesujących zajęć dla swoich. Dodatkowo animatorzy w Gamie zapewniają wykwalifikowaną opiekę dla dzieci w systemie godzinowym. Od września w Gamie funkcjonuje także punkt przedszkolny dla dzieci w wieku od 2,5 do 4 lat.

Wśród osób, które zadzwonią do naszej redakcji w piątek, 25 listopada, między godz. 10.30 a 10.40, wylosujemy jedną, która otrzyma wejściówkę na godzinną zabawę w Gamie. Nr telefonu do redakcji 55 645 75 40. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzyńskiego”.

(mw)



**City Pizza zaprasza na obiad**

Dla naszych Czytelników mamy niespodziankę – dwuosobowe zaproszenie do lokalu City Pizza, który mieści się przy ul. Grudziądzkiej 22 w Kwidzynie.

Miłośnicy pizzy będą mieli w czym wybierać – restauracja przez lata wyrobiła sobie markę wśród mieszkańców Kwidzyna. Oczywiście w menu poza pizzą, znajdziemy także wiele innych potraw, jak choćby makarony, burrito czy bardziej tradycyjne dania obiadowe.

Wśród osób, które zadzwonią do naszej redakcji w piątek, 25 listopada, między godz. 11 a 11.10, wylosujemy jedną, która otrzyma dwuosobowe zaproszenie na pizzę do City Pizza. Nr telefonu do redakcji 55 645 75 40. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzyńskiego”.

(mw)



**Laserowa depilacja w salonie all4beauty**

W tym tygodniu jedną z nagród dla naszych Czytelników sponsoruje Studio Nowoczesnych Technologii Kosmetycznych „all4beauty”, które mieści się w Kwidzynie przy ul. Szerokiej 17/51. W ofercie studia m.in. depilacja laserowa laserem diodowym LightSheer, depilacja cukrowa preparatami firmy Alexandria Professional, zabiegi falami radiowymi RF Apollo TriPollar oraz zabiegi pielęgnacyjne kosmetykami francuskiej firmy THALGO, używanymi w najlepszych ośrodkach SPA.

Wśród osób, które zadzwonią do naszej redakcji w piątek, 25 listopada, między godz. 11.30 a 11.40, rozlosujemy zaproszenie na zabieg depilacji laserowej, o wartości 200 zł. Nr telefonu do redakcji 55 645 75 40. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzyńskiego”.

(mw)

REKLAMA



**Powiślański  
Bank Spółdzielczy**

w Kwidzynie



Grupa BPS

**Założ  
rachunek  
ROR i wygraj  
cenne nagrody!**

Zapraszamy do wszystkich placówek Powiślańskiego Banku Spółdzielczego.

Więcej informacji znajduje się na naszej stronie internetowej  
[www.powislanski.pl](http://www.powislanski.pl)

## Góry nagród

w drugiej edycji loterii

**TWOJE KONTO Z PREZENTAMI!**



356

telewizorów  
**SHARP**

560

notebooków  
**ASUS**

24

samochody  
**CHEVROLET SPARK**



## KU PAMIĘCI Pierwszy kapłan



Ks. Feliks Sawicki był kapłanem wyjątkowym, dlatego zasługuje na godne upamiętnienie. Fot. Archiwum

Grupa uczniów Zespołu Szkół Katolickich, we współpracy z Piotrem Szwedowskim, prezesem malborskiego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego, pragną upamiętnić postać księdza Feliksa Sawickiego.

Ks. Feliks Sawicki był organizatorem życia religijnego w powojennym Malborku oraz przez wiele lat był proboszczem parafii pw. św. Jerzego (od 1958 r. Matki Bożej Nieustającej Pomocy). Młodzież zamierza uczcić tę postać w szerokim wymiarze. Pierwszy z nich to wystąpienie do władz miasta Malborka o nadanie imienia księdza Sawickiego skwerowi leżącemu nieopodal kościoła pw. MBNP.

Drugi wymiar prac zespołu uczniów to rozpropagowanie historii życia i działalności społeczno - duszpasterskiej księdza Feliksa. W planach jest wydanie skromnej publikacji, która miałaby na celu syntezę faktów i wspomnień związanych z życiem i działalnością księdza Feliksa Sawickiego. Młodzi chcą dotrzeć do świadków kapłańskiej posługi księdza Sawickiego. Stąd zwracają się z prośbą o kontakt do wszystkich tych, którzy mogliby się z podzielić świadectwem o życiu i działalności księdza kanonika Feliksa Sawickiego oraz pomóc w opracowaniu syntezy jego życia, by była ona pomocą do krzewienia edukacji historycznej mieszkańców naszego miasta i regionu.

Osoby, które pamiętają ks. Sawickiego lub mogą w jakikolwiek sposób pomóc młodym ludziom, proszeni są o kontakt z Zespołem Szkół Katolickich w Malborku, ul. Reymonta 24, tel. (055) 647 19 29 lub za pomocą poczty elektronicznej: ks.feliksawicki@gmail.com.

Lukasz Golec

## DOŚWIADCZENIE WIARY

Pamiętam, gdy byłem w pierwszej klasie gimnazjum, moja szkoła zorganizowała przed świętami Bożego Narodzenia zbiórkę żywności w jednym z malborskich marketów. Wrzucali nam jedzenie różni ludzie.

Najbardziej ujmujące było, gdy całe reklamówki żywności ofiarowywali emeryci, którym z pewnością się „nie przelewało”. Po zbiórce zebrane dary zapakowaliśmy w paczki i rozwieźliśmy do potrzebujących rodzin. Widziałem wdzięczność tych ludzi, niektórzy z nich mieli łzy w oczach. Zostali obdarowani przez kogoś. Czulem się wówczas tak, jakbym i ja został obdarowany ich uśmiechem, łzami szczęścia, że ich dzieci w tym roku będą miały na święta słodycze. Oczy tych dzieci były oczami Jezusa, mówiącego: „Cokolwiek jednemu z tych uczynicie, toście mnie uczynili”.

Na kartach Pisma Świętego wiele uwagi poświęcono ubogim. Stary Testament przewidywał szczegółowe nakazy dawania jałmużny, zakaz lichwy, ucisku biednego oraz dużo praw, które dziś sklasyfikowano by jako prawa socjalne. Nowy Testament natomiast, przekazuje nam piękne przypowieści Jezusa, poruszające relacje do ubogich (m. in. o miłosiernym Samarytaninie, o bogaczu i Łazarzu). Przypowieść o bogaczu i Łazarzu uświadamia nam, że w życiu wiary nie będzie już podziału na biednych i bogatych. Ten brudny bezdomny, który śpi na twojej klatce schodowej może pierwszy przed tobą wejść do Królestwa niebieskiego. Bogacz z przypowieści gardził ubogim za życia, lecz po śmierci to on zwracał się do niego rozpaczliwie, by wejrzal na jego nędzę, spowo-

dowaną zatwardziałością jego serca. Nie brakuje Łazarzów i wśród nas. Św. Grzegorz Wielki mówił: „Codziennie znajdujemy Łazarza, jeśli go szukamy, co dzień widzimy Łazarza, choćbyśmy go nie szukali”.

W tradycji żydowskiej przetrwała legenda o Beniaminie Sprawiedliwym (zarządzającym pieniędzmi przeznaczonymi na jałmużnę). Pewnego razu - gdy kasa świeciła pustkami - przysłała kobieta z prośbą o pomoc.

- Niestety, w kasie nie ma ani grosza - odpowiedział „kaszjer”.

- Rabbi, jeśli mnie nie wspomóżesz, umrze matka i jej siedmioro dzieci - błagała żebraczka.

Rabbi dał jej solidną jałmużnę z własnej kieszeni. Po pewnym czasie zachorował śmiertelnie. I wtedy aniołowie wstawili się za nim u Boga, mówiąc: „Powiedziałeś Panie sam, że kto ratuje jedno życie, to jakby ratował cały świat; a oto Beniamin, który uratował kobietę i siedmioro dzieci, ma umrzeć przeżywszy tak niewiele lat?”. Pan Bóg podarł natychmiast wyrok. Mówią, że dodał mu jeszcze dwadzieścia dwa lata życia.

Nie możemy nie przypomnieć Bogu uczynić, ani pożyteczniejszego dla nas samych, jak wspomagać biednych w ich trudnych momentach życia, pocieszać smutnych w nieszczęściu i opuszczeniu. Jeśli czcimy i kochamy Jezusa, kochajmy i tych, których On szczególnie ukochał, o których mówił: Cokolwiek jednemu z tych uczynicie, toście mnie uczynili. Kochajmy więc, służmy, nieśmy pomoc Zbawicielowi naszemu w ubogich, głodnych i nagich, opuszczonych, prześladowanych i strapiionych.

Lukasz Golec

## Konkurs biblijny w województwie pomorskim Ewangelia odpowiada na wszystkie pytania



Filip Lampkowski, Michał Fabiański, Katarzyna Tuchufka „głowią się” nad pytaniem konkursu biblijnego. Jedno z nich brzmiało: Ile km od Jerozolimy znajduje się Betlejem? Fot. archiwum

Kuratorium Oświaty w Gdańsku, Akcja Katolicka i Kuria Gdańska zorganizowały Konkurs Biblijny dla dzieci z województwa pomorskiego. Jego celem było ukazanie Pisma Świętego jako źródła wiary, a także zachęcenie do indywidualnej lektury. W powiatach malborskim i nowodworskim w konkursie wzięło udział ponad 250 uczniów.

- Cieszę się, że tak wiele szkół zgłosiło się do wzięcia udziału w tym konkursie. Uczniowie mogli zdobyć wiedzę biblijną, która, jak widać po teleturniejach telewizyjnych, nie jest mocną stroną naszego społeczeństwa. Dobrze, że uczniowie w ogóle coś czytają, a szczególnie Słowo Boże, które kształtuje nasze serca - podsumowuje brat Krzysztof Łaszuk.

Z łatwością i radością dzieci przygotowywały się do pierwszego etapu konkursu wiedzy z

ewangelii św. Mateusza.

- W Szkole Podstawowej nr 9 w Malborku do tego etapu przystąpiło 30 dzieci, z których połowa zdobyła powyżej 20 punktów. Te dzieci, które uczestniczyły w zajęciach dodatkowych z Biblii, nie miały większych trudności z odpowiedziami. Może jedynie z IV klas mogły mieć trudność z pytaniami otwartymi, bo było ich w tym roku sporo - odpowiada Bożena Chmielnicka, katecheta. - Jeżeli chodzi o tę ewangelię, to ja, jako człowiek, mam do niej szczególny sentyment. Pewnie dlatego zaraziłam uczniów chęcią poznania jej bardziej wnikliwie. Tyle w niej jasno postawionych tez, dotyczących najważniejszych sfer naszego życia, choćby takich, które dotyczą miłości, sądzania innych, złotej reguły, szacunku do tego co święte i

wielu innych. No i co jest również ważne, to ta ewangelia, jako jedyna, cytuje najwięcej słów, które możemy znaleźć w Piśmie Świętym Starego Testamentu. Ważne jednak jest, aby dzieciaki nie tylko ze względu na sukcesy odniesione w tej dziedzinie wiedzy miały radość, lecz by poznanie Dobrej Nowiny dało wiedzę jak mają żyć, żeby stać się lepszymi ludźmi.

- W naszej szkole konkurs dla uczniów klas VI wydawał się dość trudny. Świadczy to o tym, że wśród uczniów jest słaba wiedza biblijna, a w domach nie czyta się Pisma Świętego. Przez konkurs biblijny chcemy zachęcić uczniów do codziennej lektury Pisma Świętego - dodaje Alicja Jaskowska, katecheta ze Szkoły Podstawowej nr 5. (Opr. d.w.)

## SŁOWO NA NIEDZIELE - CZUWAJcie WIĘCEJ!

Rozpoczyna się nowy rok liturgiczny, czas radoznego oczekiwania na Boże Narodzenie oraz czas, w którym naszą uwagę kierujemy na oczekiwanie drugiego przyjścia Chrystusa na końcu świata. Przy ołtarzu pojawią się wieniec adwentowy, przystrojona świeca, zwana Roratką, oraz kapłan ubrany w ornat koloru fioletowego. To wszystko wyraża tęsknotę, oczekiwanie.

Czytania na pierwszą niedzielę adwentu ukazują nam, jak ma być nasza postawa; powinniśmy być ludźmi, którzy modlą się i czuwają. Jezus przycho-

dzi do nas podczas każdej mszy świętej. Fragment prorocstwa Izajasza (Iz 63, 16 -17.19, 64, 3-7) jest tęskniąco wołaniem do Boga. Prorok, a w jego osobie cały naród, poczuł się opuszczony przez wszystkich. Wołanie Izajasza, pełne tęsknoty i skruchy, jest otwieraniem się na przyjście Boga. Jest oczekiwaniem na Jego miłosierdzie. Każdy z nas potrzebujemy oczyszczenia się ze zła moralnego, a tego może dokonać tylko Bóg. Św. Paweł w Pierwszym Liście do Koryntian (1 Kor 1, 3-9) ukazuje inny stan człowieka. Jest tu radość, jest wdzięczność, bo Pan

jest. On już przyszedł. Ale to nie wszystko. My wszyscy chrześcijanie oczekujemy „objawienia się Pana naszego Jezusa Chrystusa”. Czekamy na przyjście chwalebne, przy końcu świata. Dla każdego z nas tym końcem jest nasza śmierć, nasz indywidualny koniec świata. Śmierć nie ukazuje się jako coś tragicznego. Jawi się ona jako przeżycie pełne bogactwa, płynącego z oglądania Boga i zjednoczenia się z Nim już całkowicie, o ile tylko natura ludzka konkretnego człowieka jest do tego zdolna.

Ewangelia wg św. Marka (Mk13, 33-37) zachęca nas do czujności. Bo o przyjściu

Jezusa nikt nie wie. Trzeba czuwać na wzór sług oczekujących powrotu swego pana. A sługa z jednej strony czuje się wolny, z drugiej strony poczuwa się do obowiązku wypełnienia tego, co mu Pan nakazał czynić. Pan o to zapyta. Jak żyłem? Czy żyłem życiem sakramentalnym? Czy zawsze byłem przygotowany na spotkanie z Panem? Ewangeliczny apel do czuwania dotyczy całego życia ludzkiego. Tego życia, które jest wołaniem o zmiłowanie Boże. Bóg wciąż przychodzi do człowieka i napelnia go sobą. I tak aż do śmierci, do ostatniego przyjścia Boga, który będzie wprowadzeniem człowieka

do nieba.

Czy jestem tego świadom? Bóg przychodzi do nas nie tylko w Eucharystii, ale także w codziennych wydarzeniach. Przychodzi i obdarza swoimi łaskami. Pomaga, jeśli postępujemy według Jego pouczeń i należycie wykonujemy powierzone przez Niego zadania.

W okresie Adwentu postaram się o udział w Roratach i zmienię swoje postępowanie, bo Pan jest blisko. Przygotowuję się do niedzielnej Mszy św. powtórzę słowa do Psalmu 80: "Odnów nas, Boże, i daj nam zbawienie".

Br. K. Ł.

## Ewangelia wg św. Marka (13,33-37)

Jezus powiedział do swoich uczniów: Uważajcie, czuwajcie, bo nie wiecie, kiedy czas ten nadejdzie. Bo rzecz ma się podobnie jak z człowiekiem, który udał się w podróż. Zostawił swój dom, powierzył swoim sługom staranie o wszystko, każdemu wyznaczył zajęcie, a odźwiernemu przykazał, żeby czuwał. Czuwajcie więc, bo nie wiecie, kiedy pan domu przyjdzie: z wieczoza czy o północy, czy o pianiu kogutów, czy rankiem. By niespodzianie przyszedłszy, nie zastał was śpiących. Lecz co wam mówię, mówię wszystkim: Czuwajcie!

## Nie przegap Andrzejkowy wieczór z muzyką jazzową i rozrywkową

25 listopada o godz. 19.30 odbędzie się wieczór muzyki rozrywkowej i jazzowej. Do udziału w nim zapraszają Kwidzyńskie Centrum Kultury, BIG-BAND Eugeniusza Kizińskiego. W programie m.in. występy Kwintetu Jazzowego z Kwidzyńskiego Centrum Kultury oraz BIG-BANDU Eugeniusza Kizińskiego, muzyczna „10” z grupą wokalną Airam oraz zabawa taneczna. Wieczór odbędzie się w restauracji „Miła”, bilety w cenie 30 zł do nabycia w kasie teatru. (mw)

## W wolnym czasie Warsztaty tańców w kręgu

Muzeum w Kwidzynie zaprasza wszystkich chętnych na warsztaty etnicznych tańców w kręgu. Odbędzie się one w każdy wtorek o godz. 18 w salach kwidzyńskiego zamku.

Tańce w kręgu oraz korowodowe zostały zebrane i opracowane przez niemieckiego choreografa Bernharda Wosiena. Są to tańce ludowe. Pochodzą z różnych regionów świata m.in. z Bałkanów, Grecji, Armenii, Izraela, Rosji, Francji, Szkocji, Irlandii oraz z Ameryki Południowej. Oddzielną grupę stanowią tańce relaksacyjne i współczesne układy choreograficzne, w których wykorzystano krąg. Od kilkunastu lat są chętnie tańczone przez grupy formalne i nieformalne na całym świecie. W cywilizacji zachodniej rytualny i wspólnotowy charakter tańca już dawno został zapomniany. Jednak w ciągu ostatnich kilkunastu lat w Europie rozwija się ruch, którego celem jest zapisanie, czasem odtworzenie i nauczanie tańców, które przetrwały w lokalnych zwyczajach. Są to właśnie tzw. tańce w kręgu i korowodowe. Oprócz symboliki reprezentowanej przez odpowiednią choreografię, tańce te wykonywane dzisiaj, służą przede wszystkim integracji, wspólnej zabawie, a także mają wymiar terapeutyczny.

Tańce w kręgu mają zazwyczaj prostą choreografię. Ich nauka nie sprawia więc trudności nawet osobom w zaawansowanym wieku i bez specjalnej kondycji fizycznej. Organizatorzy proszą o zabranie wygodnego, lekkiego obuwia oraz wody do picia. Spotkania trwać będą około 1,5 h. Wstęp wolny. Dodatkowe informacje i zapisy pod nr telefonu 55 646 37 96. opr. (mw)

W grudniu w Kwidzyńskim Centrum Kultury

# Kabaret Ani Mru Mru i recital Michała Bajora



11 grudnia w Kwidzynie wystąpi kabaret „Ani Mru Mru”...



...a 16 grudnia Michał Bajor.

11 grudnia do Kwidzyna przyjadą Marcin Wójcik, Michał Wójcik i Waldemar Wilkołek, czyli kabaret Ani Mru Mru. Poza znanymi skeczami i piosenkami przedstawia swój najnowszy program pt. „Czerń czy biel”.

Ani Mru Mru to niewątpli-

wie jeden z najlepszych polskich kabaretów, który bawi nas już od ponad dziesięciu lat. W jednym z wywiadów Marcin zapytany skąd wziął się pomysł na kabaret, powiedział: „Z tego, że obydwój z Michałem podświadomie chcieliśmy występować na scenie. W związku z tym, że chcieliśmy się wygłupiać przed

ludźmi i dawać im trochę radości to najlepszą formą okazał się kabaret”.

W Kwidzynie kabaret Ani Mru Mru ma wielu fanów. Świadczy o tym chociażby to, że zainteresowanie ich występem było tak duże, że zdecydowano się zorganizować dodatkowy pokaz. Tak więc kabaret „Ani

Mru Mru” zobaczymy w niedzielę, 11 grudnia o godz. 16 i 18.30, a także w poniedziałek, 12 grudnia, o godz. 16. Bilety w cenie 45 zł do nabycia w kasie teatru.

Natomiast w piątek, 16 grudnia, na deskach kwidzyńskiego teatru zobaczymy i usłyszymy Michała Bajora. Piosenkarz będzie promował swoją najnowszą płytę (premię miała miejsce w październiku tego roku) pt. „Od Piaf do Garou”.

Artysta zaśpiewa piosenki z repertuaru takich znakomitości muzycznych jak min. Edith Piaf, Charles Aznavour, Yves Montand, Gilbert Becaud, czy Garou. Wszystkie w tłumaczeniach mistrza Wojciecha Młynarskiego i stylowych aranżacjach Wojciecha Borkowskiego. Opowie również historie związane z wykonawcami i śpiewanymi piosenkami.

Bilety na recital Michała Bajora, w cenie 65 zł, można kupić w kasie kwidzyńskiego teatru. Koncert zaplanowano na 16 grudnia na godz. 19. (mw)

## SEANSE W KINIE - REPERTUAR

### 23 listopada

16.00 – „Listy do M.”, komedia romantyczna, prod. Polska, od 15 lat  
18.15 – „Listy do M.”, komedia romantyczna, prod. Polska, od 15 lat  
20.30 – „Listy do M.”, komedia romantyczna, prod. Polska, od 15 lat

### 24 listopada

18.15 – „Listy do M.”, komedia romantyczna, prod. Polska, od 15 lat  
20.30 – „Listy do M.”, komedia romantyczna, prod. Polska, od 15 lat

### 25 listopada

16.00 – „Immortals. Bogowie i Herosi.”, fantasy, przygodowy, prod. USA, od 15 lat  
18.00 – DKF Powiększenie: „Cyrk Columbia”, dramat, prod. Belgia/Francja/Niemcy, od 15 lat  
20.00 – „Immortals. Bogowie i Herosi.”, fantasy, przygodowy, prod. USA, od 15 lat

### 26 listopada

18.00 – „Immortals. Bogowie i Herosi.”, fantasy, przygodowy, prod. USA, od 15 lat  
20.00 – „Immortals. Bogowie i Herosi.”, fantasy, przygodowy, prod. USA, od 15 lat

### 27 listopada

18.00 – „Immortals. Bogowie i Herosi.”, fantasy, przygodowy, prod. USA, od 15 lat  
20.00 – „Immortals. Bogowie i Herosi.”, fantasy, przygodowy, prod. USA, od 15 lat

### 28 listopada

20.00 – DKF Powiększenie: „Fryzjerka”, komedia, prod. Niemcy, od 15 lat

### 29 listopada – 4 grudnia

Kino nieczynne – Teatralia

### 5 grudnia

20.00 – DKF Powiększenie: „Cisza”, dramat, prod. Niemcy, od 15 lat

### 6 grudnia

16.30 – „Mniam”, animowany, komedia, prod. Malezja, b/o  
18.30 – „Wyjazd integracyjny”, komedia, prod. Polska, od 15 lat  
20.30 – „Wyjazd integracyjny”, komedia, prod. Polska, od 15 lat

Od 17 grudnia w kwidzyńskim kinie „Saga Zmierzch: Przed świtem cz. 1”

Ceny biletów: ulgowy 11 zł, normalny 13 zł, projekcje DKF – 10 zł. Telefon do kina 55 279 34 24.

(mw)

## Mikołajki w kinie

6 grudnia kwidzyńskie kino zaprasza na mikołajkowe seanse. W ofercie dwa filmy, animowany „Mniam” dla dzieci i najnowsza komedia „Wyjazd integracyjny” dla trochę starszych widzów. „Mniam” to opowieść o tym jak smakowite historie żółwicy Magdy (Magda Gessler), zachwalającej specjalny kuchenki „nadwodnego” świata, sprawiły, że dwa rekiny – Szczena (Piotr Fronczewski) i mały Olo (Marcin Hycnar) – poczuły smaka na kurczaka. Płetwiaści koneserzy drobiu rozpoczynają więc łowy na lądzie i sięgają postrach w nadmorskich kurnikach. „Mniam” wyświetlony będzie o godz. 16.30. Bilety po 11 zł (ulgowy) i 13 zł. Uwaga, niespodzianka – przed projekcją filmu „Mniam” na każdego widza czekać będzie słodka niespodzianka. Natomiast o godz. 18.30 i 20.30 kino zaprasza na „Wyjazd integracyjny”. Trzej faceci (Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Jan Frycz) i piękna dziewczyna (Katarzyna Glinka). Ich losy połączy tytułowy wyjazd integracyjny, który wymknie się spod kontroli i przerodzi w prawdziwą improwaną apokalipsę. Bilety odpowiednio 13 i 15 zł.

REKLAMA

# Rozdajemy

# gotówkę i nowy sprzęt

# Za Grosze...

www.ZaGrosze.org

Zapraszamy na XV edycję  
Ogólnopolskiej Giełdy Piosenki Poetyckiej „Wieczne Nastroje”

# Nastroje z małym jubileuszem

Lokalna Fundacja Filantropijna „Projekt” zaprasza na piętnastą, jubileuszową Ogólnopolską Giełdę Piosenki Poetyckiej „Wieczne Nastroje”.

Gwiazdą tegorocznego przeglądu będzie Dorota Miśkiewicz, która rozpocznie festiwalowy weekend. Finałem XV Wieczornych Nastrojów będzie Wieczór Trzech Bardów, w którym wystąpią laureaci poprzednich edycji kwidzińskiego festiwalu: Marcin Skrzypczak, Łukasz Majewski oraz Michał Rogacki.

Wszystkie prezentacje festiwalowe odbywać się będą tradycyjnie w auli I Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Konarskiego 12. Wśród zgłoszonych uczestników znalazła się również jedna kwidzińska - Alicja Bielicka. Bielicka brała już udział w Wieczornych Nastrojach w roku 2009 i wówczas otrzymała wyróżnienie. Rok temu wystąpiła natomiast jako support przed gwiazdą: Grażyną Łobaszewską. Tym razem gwiazdą „Wieczornych Nastrojów” będzie Dorota Miśkiewicz.

### Trochę się znamy

- Myślę, że jak na jubileusz piętnastolecia jest to słuszną gwiazdą - mówi Mieczysław Dzikowski, pomysłodawca i organizator festiwalu. - Dorota Miśkiewicz jest dobrą wokalistką, która posiada już własny



Alicja Bielicka podczas występu w Wieczornych Nastrojach w roku 2009. Fot. Mirosław Wiśniewski

## XV Wieczne Nastroje - program

### Piątek, 2 grudnia

19.00 - koncert Doroty Miśkiewicz (bilety w cenie 30 zł do nabycia przed koncertem lub w przedsprzedaży w kasie Kinoteatru)

### Sobota, 3 grudnia

16.00 - przesłuchania konkursowe

### Niedziela, 4 grudnia

15.00 - Wieczór Trzech Bardów (laureaci poprzednich edycji OGPP „Wieczne Nastroje”: Marcin Skrzypczak, Łukasz Majewski, Michał Rogacki).  
16.00 - Koncert Galowy XX OGPP

dorobek i jest rozpoznawalna. Przynajmniej taki mam odzew od ludzi, którzy mnie zaczepiają pytając o bilety. Z drugiej strony Dorota była już w Kwidzynie w roku postania Fundacji. Mieliśmy wówczas takie spotkanie, gdzie zapraszaliśmy potencjalnych sponsorów i pojawiła się tam też Dorota Miśkiewicz. Trochę więc znamy się osobiście. Dlatego już od paru lat myślałem o tym, że Dorota powinna ponownie

przyjechać do Kwidzyna. Chciałem ją zaprosić już w tamtym roku, ale ponieważ Łobaszewska objawiła się z piosenkami Czesława Niemena, więc chciałem wykorzystać tamten program. Niestety nie był to za dobry koncert. Powiedzmy sobie szczerze, Łobaszewska już śpiewać nie powinna. Niektóre rzeczy były ciekawe i fajnie zaaranżowane, ale tak jak kiedyś śpiewała i była genialna w tym co robiła, tak

teraz wszystko minęło. Poza tym zespół jej towarzyszący również był raczej słaby muzycznie. Wydawało mi się jednak, że wszystko idealnie wpisuje się w charakter naszego festiwalu. Piosenka literacka, poetycka, a do tego piosenki Niemena, które dla mnie są czymś niemalże najważniejszym.

### Własny repertuar

Dorota Miśkiewicz przyjedzie do Kwidzyna ze swoimi własnymi piosenkami. Przyjedzie też z dobrym zespołem, bo muzykę jej towarzyszący to niemalże ci sami, którzy grają na co dzień z Anną Marią Jopek. Poza tym Dorota Miśkiewicz będzie również juror tegorocznej edycji Wieczornych Nastrojów.

### Półgodzinne recitale

Ogólnopolska Giełda Piosenki Poetyckiej „Wieczne Nastroje” to spotkanie młodych, utalentowanych muzyków, zajmujących się poezją śpiewaną. Giełda jest wyjątkowa, dzięki swej formule. Nie wystarczy bowiem zaśpiewać dwóch lub trzech piosenek. Trzeba bowiem stworzyć taką atmosferę, która przez pół godziny pozwoli widzom na zanurzenie się w muzyce. To trudne zadanie, szczególnie dla początkujących. Trzeba wykazać się dużą świadomością sceny i bycia na niej, umiejętnością prowadzenia dialogu z widownią, często bardzo wymagającą. Do Kwidzyna zjeżdżają zatem najlepsi, co zapewnia Giełdzie wysoki poziom artystyczny. (fox)

## Dorota Miśkiewicz

Wybitnie uzdolniona wokalistka, skrzypaczka, kompozytorka i autorka tekstów. Urodziła się w muzycznej rodzinie Miśkiewiczów (ojciec - Henryk Miśkiewicz, to znany saksofonista jazzowy, brat Michał - perkusista nagrywający dla ECM). Absolwentka Akademii Muzycznej w Warszawie w klasie skrzypiec. Pierwsze nagrania studyjne i telewizyjne rozpoczęła będąc jeszcze w liceum. W 1994 roku zajęła II miejsce na konkursie w ramach Międzynarodowych Spotkań Wokalistów Jazzowych w Zamościu. W tym samym roku została członkiem sekstetu Włodzimierza Nahomego, z którym nagrała pięć płyt (jako wokalistka i skrzypaczka). Współpracowała z największymi gwiazdami muzycznego show-businessu: m.in. Tomaszem Stańko, Nigelem Kennedy, Louisem Winsberg, Grzegorzem Turnau-



em, Wojciechem Młynarskim, Ewą Bem, Janem „Ptaszynem” Wróblewskim, Anną Marią Jopek (m.in. projekty z Patem Metheny i Mino Cinelu) i innymi. Rok 2006 zaowocował ekskluzywnym nagraniem duetu z Cesarią Evorą na krążek

„Rogamar”, który szybko osiągnął status „złotej płyty”. Otrzymała tym samym swoją legitymację do światowej kariery będąc jako jedyna polska wokalistka oprócz Kayah, zaproszona do wspólnego nagrania utworu z królową Wysp Zielonego Przynalą. Artystka o niepowtarzalnym, charakterystycznym stylu i muzycznej ekspresji, której znakiem rozpoznawczym są nastrojowe, liryczne kompozycje balansujące na granicy jazzu i wyrafinowanego popu. Na jej płytach odnaleźć można kobiece, pełne zmysłowości ballady, delikatne bossanovy, klimaty etniczne, ale i ostrzejsze rockowe nuty. Ostatni album D. Miśkiewicz to „Caminho” (Sony BMG), gdzie artystka łączy jazz ze szlachetną piosenką i swoim własnym, wyjątkowym stylem okraszonym rytmemi utożsamionej Brazylii.

# Czarodziejski Kapturek

Zapraszamy na Dobranocki Teatralne



Krzysztof Falkowski z Teatru Falkoshow zaprasza na „Czarodziejskiego Kapturek”.

Scena Lalkowa im. Jana Wilkowskiego w Kwidzynie zaprasza na przedostatni już seans Dobranocki Teatralnych. W najbliższy piątek, 25 listopada w Czarnej Sali Kwidzińskiego Centrum Kultury przy ul. Słowiańskiej wystąpi Teatr Falkoshow z Krakowa ze spektaklem „Czarodziejski Kapturek”.

- Dobranocki Teatralne to spektakle adresowane do dzieci od lat 3 do 10 - mówi Piotr Stec, menedżer projektu. - Przy czym zależy nam bardzo, aby dzieci do teatru przychodziły z rodzicem, babcią, dziadkiem, czy kimś dorosłym. W ten sposób chcemy łączyć pokolenia widzów naszych spektakli. Dlatego zamiast grup zorganizowanych preferujemy właśnie widza indywidualnego. Dotychczas nie było w Kwidzynie takiej oferty skierowanej dla dorosłych, którzy chcieliby zabrać do teatru swoje dzieci. Chcielibyśmy zatem to zmienić. Oczywiście nie jest to propozycja nowa, bo takie dobranocki z sukcesem organizowano m.in. w Moskwie. Tam cieszyły się one tak dużym powodzeniem, że dochodziło do takich sytuacji, iż teatry grające repertuar adresowany wyłącznie do dorosłych przygotowywały także spektakle skierowane do młodszej widowni.

Spektakle Dobranocki Teatralnych odbywają się przez cały rok, zawsze w ostatni piątek miesiąca. W najbliższy piątek, 25 li-

stopada odbędzie się zatem przedostatnia prezentacja z tego cyklu. Tym razem małych widzów zaprasza Teatr Falkoshow z Krakowa na swój spektakl „Czarodziejski Kapturek”.

- To bajka prosta, pełna humoru i piosenek, doskonała zabawa dla dziecka w każdym wieku - czytamy w materiałach krakowskiego Teatru Falkoshow. - Wszyscy znają bajkę o Czerwonym Kapturku, ale nie wszyscy wiedzą jak można taką bajkę wyczarować. Dlatego w naszej opowieści pojawi się magik, sztukmistrz nad sztukmistrzami, który wyciągnie ze swego magicznego kapelusza jej bohaterów. Oczywiście w tej bajce będzie wilk, babcia, myśliwy, mama oraz dziewczynka zwana Czerwonym Kapturkiem. Jednak ta dziewczynka nie pasuje do opisu znanej nam postaci z baśni braci Grimm. To krnąbrna, leniwa i nieposłuszna dziewczucha, której wszyscy mają dość i każdy omija ją z daleka. Jednak dzięki pomocy najbliższych uda się jej przezwyciężyć przywary, które wpędziły ją w wielkie tarapaty. Prawdziwe czary zmienią ją w mile i pomocne dziecko.

Dobranocki Teatralne prezentowane są w Czarnej Sali Kwidzińskiego Centrum Kultury przy ul. Słowiańskiej, na dwóch seansach: o godz. 18.00 oraz 19.15. Bilety w cenie 7 zł nabywać można w kasie kwidzińskiego Empiku. (fox)

## Uwaga!

Specjalnie dla naszych Czytelników przygotowaliśmy dwa podwójne (rodzic plus dziecko) zaproszenia na spektakl „Czarodziejski Kapturek”. Aby je otrzymać wystarczy odpowiedzieć na pytanie: Kto jest autorem bajki, na podstawie której zrealizowany został spektakl Teatru Falkoshow? Na prawidłowe odpowiedzi czekamy w czwartek, 24 listopada w godz. 12-15. Kto pierwszy ten lepszy.

# Jest pierwsze zwycięstwo!



**PIŁKA NOŻNA.** III liga kobiet – Zawisza zdobywa komplet punktów w Górczynie

Cztery bramki zdobyte na wyjeździe sprawiły, że piłkarki Zawiszy Kwidzyn odniosły swoje pierwsze zwycięstwo w lidze. Choć wcześniej miały już zdobyte punkty za walkower nad Checą II Gdynia, to tym razem wywalczyły je na boisku. Do siatki rywalków trafiły w tym meczu: Biskupska, Mogulska, Michalska oraz Gudowska.

Wyjazdowe spotkanie w Górczynie rozpoczęło się od udanych akcji kwidzyńnianek. Najpierw bowiem groźną akcją pod bramką Gryfa stworzył duet Szymańska - Biskupska, a później przed szansą na zdobycie gola stanęła Pyrka.

## Biskupska trafia z wolnego

W 8 minucie piłkarki Zawiszy po raz pierwszy pokonały bramkarke gospodarzy. Po faulu na Pyrcę sędzia odgwizdał rzut wolny dla kwidzyńskiej zespołu. Do piłki podeszła Beata Biskupska i precyzyjnym strzałem z 20 metrów zdobyła prowadzenie dla swojego zespołu. Bramkarka Gryfu próbowała jeszcze bronić ten strzał, jednak interweniowała tak niefortunnie, że wybijając piłkę skierowała ją prosto do siatki.

**Gryf odrabia straty**  
Zawodniczki Zawiszy nie cieszyły się jednak zbyt długo z prowadzenia w tym spotkaniu. Dwie minuty później gospodynie doprowadziły bowiem do remisu, a silnym strzałem pod poprzeczkę popisała się Paulina Mogulska. Jednak tak jak kwidzyńnianki szybko straciły prowadzenie, to tak samo szybko je odzyskały. W 13 minucie gry indywidualną akcją z lewej strony boiska popisała się Patrycja Pyrka, która dośrodkowała w pole karne rywalków. Tam do piłki doszła Anna Okulska, która płaskim strzałem umieściła ją w bramce rywalków.

**Techniczny strzał Michalskiej**  
Dziesięć minut później kwidzyńnianki podwyższyły wynik do stanu 1:3, a technicznym strzałem z 23 metrów popisała się Dominika Michalska. Podrażnione gospodynie rzuciły się od szybkiego odrabiania strat i już w 25 minucie zdołały po raz kolejny pokonać Dominikę Waliszewską. Beata Okroy silnym strzałem z 18



Pierwszą bramkę dla Zawiszy zdobyła w Beata Biskupska.

Fot. Mirosław Wiśniewski

## Gryf Górczyno - Zawisza 2:4 (2:3)

Bramki: Magulska (10') i Okroy (25') dla Górczyna oraz Biskupska (8'), Okulska (13'), Michalska (18') i Gudowska (68-k) dla Kwidzyna

Zawisza Kwidzyn: Waliszewska - Pyrka, Michalska, Biskupska, Wudarczyk, Szymańska (55' Gudowska), Hiszczyńska, Jakonis, Okulska, Szalkowska, Zaworska.

## Tabela III ligi kobiet

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Sztorm II Gdynia	GOSRIT Luzino	Olimpico Malbork	Zawisza Kwidzyn	Gryf Górczyno	Checa II Gdynia
5	5	5	5	5	5
15	12	9	6	3	0
26-9	21-15	15-15	9-12	11-18	2-15

Wyniki 5 kolejk: Checa II - Sztorm II 2:3, Gryf - Zawisza 2:4, GOSRIT - Olimpico 8:2

metrów zaskoczyła kwidzyńską bramkarke i tym samym ustaliła wynik meczu na 2:3.

## Gudowska z rzutu karnego

Po zmianie stron to kwidzyńnianki jako pierwsze poważnie zagroziły bramce rywalków. W 57 minucie Iwona Wudarczyk silnie uderzyła w światło bramki, jednak bramkarka Gryfa zdołała wybronić ten strzał. Dziesięć mi-

nut później swojej szansy nie wykorzystała Okulska, która znalazła się w sytuacji sam na sam z bramkarką Górczyna. Chwile później do kwidzyńnianek uśmiecha się jednak szczęście, bowiem po zagranii Katarzyny Szalkowskiej sędzia odgwizdał zagranie ręką i podyktował rzut karny dla Zawiszy. Do piłki podeszła Gudowska i pewnym strzałem podwyższyła prowadzenie Kwidzyna na 2:4. (fox)

# Uczniowskie starcia przy tenisowych stołach

**TENIS STOŁOWY.** I turniej eliminacyjny XII Grand Prix powiatu kwidzyńskiego szkół podstawowych

Natalia Kawecka, Monika Fukowska, Jakub Kuc i Błażej Jędrzejewski zwyciężyli w I turnieju eliminacyjnym XII Grand Prix Powiatu Kwidzyńskiego szkół podstawowych w tenisie stołowym. W turnieju wzięło udział 60 uczestników z 7 szkół podstawowych.

Gospodarzem cyklu turniejów o Grand Prix Powiatu kwidzyńskiego w tenisie stołowym jest Szkoła Podstawowa w Otlowcu. SKS Kibic działający przy SP Otlowiec, wspólnie z sekcją tenisa stołowego MTS Kwidzyn i Międzyszkolnym Ośrodkiem Sportowym już od 12 lat proponuje uczniom szkół podstawowych pow. kwidzyńskiego aktywne spędzanie czasu przy tenisowych stołach.

## Bez wpisowego

Koszty przeprowadzenia cyklu trzech turniejów organizatorzy pokrywają z własnych środków, a wspólnie z grupą sponsorów na koniec rywalizacji fundują nagrody i puchary.

- Dla chętnych do udziału w kolejnych odsłonach rywalizacji ważna jest in-



W I turnieju Grand Prix powiatu kwidzyńskiego wzięło udział 60 uczestników z 7 szkół. Fot. Mirosław Wiśniewski

formacja, że nie pobieramy opłat na wpisowe do turnieju - mówi Mariusz Schaefer, współorganizator turnieju. - Wystarczy namówić nauczyciela wychowania fizycznego lub rodzica, znaleźć środek transportu i kilka godzin sportowej rywalizacji, prowadzonej w duchu „fair play” mamy zapewnione.

## 60 uczestników z 7 szkół

Pierwszy turniej XII edycji tej imprezy zgromadził na starcie 60 zawodników i zawodniczek z siedmiu

szkół podstawowych powiatu kwidzyńskiego.

- Cieszę się, że rozgrywki ping-pongowe cieszą się niezmiennym powodzeniem - mówi M. Schaefer. - Gratuluje moim kolegom, trenującym zawodników w Uczniowskich Klubach Sportowych Nebrowa Wielkiego, Gardei, a także na zajęciach kwidzyńskiego MTS-u i MOS-u, że udaje się kolejny raz zorganizować wyjazd na turniej tenisa stołowego. Nasza powiatowa rywalizacja przyczynia się do podnoszenia poziomu sportowego naszych wychowan-

ków, co ma później odbicie w wynikach osiągniętych na szkolnych i klubowych arenach na szczeblu wojewódzkim, a nawet ogólnopolskim. Praktycznie co roku uczestnicy organizowanych przez nas turniejów, zdobywają medale w finale Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej, Gimnazjalnej, Licealnej lub klubowych mistrzostwach woj. pomorskiego.

## Przetaskowania w kategoriach

W Grand Prix rywalizują najmłodszy tenisiści

stołowi, liczący sobie od 7 do 12 lat. Pomimo bardzo młodego wieku, niektórzy z nich zaskakują swoimi umiejętnościami technicznymi i podejmowanymi decyzjami przy rozwiązywaniu zawiłych problemów taktycznych tenisa stołowego. Ten rok szkolny przyniósł jednak kolejne przetasowania w poszczególnych kategoriach. Uznani mistrzowie odeszli do wyższych kategorii lub co ciekawsze, ubiegłoroczni outsiderszy „zmienili skórę” i godnie zajęli ich miejsca.

## Zwycięstwo Natalii Kaweckiej

Wśród dziewcząt z rocznika 1999-2000 zwyciężyła Natalia Kawecka (SP 5 Kwidzyn), w pokonanym polu zostawiając Aleksandrę Stefaniak i Weronikę Nakonieczną (obie SP Otlowiec). Natalia zajęła w I Ogólnopolskim Turnieju Kwalifikacyjnym w Gdańsku 21 miejsce, co dało jej kwalifikację na II OTK w Krakowie. Aleksandra Stefaniak to natomiast ścisła czołówka w tej kategorii wiekowej w woj. pomorskim. W tegorocznych rozgrywkach dwukrotnie awansowała

do ćwierćfinału, zajmując ostatecznie VII i VI miejsce.

## Wygrana Jakuba Kuca

W tej samej kategorii wśród chłopców wygrał Jakub Kuc (SP Nebrowo Wlk.), a na dalszych miejscach uplasowali się Patryk Kupc, Paweł Fukowski i Kacper Janowicz (wszyscy SP 4 Kwidzyn).

Wśród dziewcząt w kategorii 2001 i młodsze zwyciężyła Monika Fukowska (SP 4 Kwidzyn), wygrywając z Aleksandrą Zalech (SP Kotłowiec). Trzecie miejsce zajęła najlepsza skrzatka w woj. pomorskim Maja Ostrowska (SP 2 Kwidzyn), a czwarte Wiktorija Łączyńska (SP 4 Kwidzyn).

## Jędrzejewski rządzi i dzieli

Wśród najmłodszych chłopców „rządzi i dzieli” Błażej Jędrzejewski (SP 6 Kwidzyn), który ostatnio wygrał również II WTK woj. pomorskiego żaków. Za nim uplasowali się Patryk Korzec, Jakub Legiewicz (także SP 6 Kwidzyn) oraz Kacper Głuszkiewicz (SP Nebrowo Wlk.).

(fox)

Turniej minisiatkówki drużyn trzyosobowych

# Siatkarskie Święto Niepodległości

**REKREACJA.** Aż 91 drużyn wzięło udział w corocznym turnieju minisiatkówki organizowanym przez Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji.

Rokrocznie w Święto Niepodległości organizowany jest bowiem turniej drużyn trzyosobowych, w którym tym razem uczestniczyły zespoły z Gdyni, Olsztyna, Bydgoszczy, Malborka, Starogardu Gdańskiego, Dzierżonia, Susza, Prabut, Garde, Sadlinek, Nebrowa Wielkiego, Licza oraz Kwidzyna.

Podczas całego turnieju rozegrano 121 spotkań, w których rywalizowały 133 mężczyźni i 118 pań. Najliczniej obiegane okazały się kategorie dziewcząt rocznika 1999 i młodsze oraz mężczyzn w kategorii open (pow. 15 lat). W obydwu tych kategoriach rywalizowało bowiem aż 21 zespołów.

## Dominacja Starogardu

Do rywalizacji w kategorii rocznika 1999 i młodsze wzięło udział 21 zespołów, które zostały podzielone na 7 grup eliminacyjnych. W grupach zespoły rozgrywały spotkania systemem każdy z każdym. Następnie rywalizowano już systemem pucharowym. W meczu o I miejsce Małe Potworki uległy PSP Starogard Gdański I 16:25, natomiast w spotkaniu o III miejsce PSP Starogard Gdański III pokonał UKS Trefl Gdynia I 25:15.

## Gdynia kontra Gdynia

W kategorii dziewcząt roczników 1998-96 startowało 13 zespołów. Po rozegraniu spotkań w czterech grupach eliminacyjnych, przystąpiono do fazy pucharowej. W efekcie w meczu o I miejsce Gimnazjum nr 16 Gdynia II pokonało Gimna-

zjum nr 16 Gdynia I 25:20. Trzecie miejsce zajęła ekipa z Licza, która w meczu o najniższy stopień podium pokonała MTS Kwidzyn II 25:15.

## Wygrana Czwóreczki

W kategorii chłopców rocznika 1999 i młodsze rywalizowało tylko 7 zespołów, które podzielone zostały na 2 grupy eliminacyjne. Następnie zwycięzcy grupy trzyzespolowej i najlepsze dwie drużyny z grupy czterozespołowej rozegrali finały rywalizując systemem każdy z każdym. Czwóreczka pokonała FC Nebrowo 25:15, Królewscy zwyciężyli FC Nebrowo 25:17, a w ostatnim meczu Królewscy ulegli Czwóreczce 21:25.

## Kamionka lepsza od Pasji

Do rywalizacji w kategorii chłopców roczników 1998-96 zgłosiło się 19 zespołów. Po rywalizacji grupowej i pucharowej do finału awansowały trzy zespoły: SPK Kamionka Sopot, Pasja II Sadlinki oraz Pasja III Sadlinki, które rywalizowały między sobą systemem każdy z każdym. Kamionka najpierw pokonała Pasję II 25:18, potem Pasja III uległa Pasji II 24:25, a Pasja III przegrała z Kamionką Sopot 20:25.

## Dojrzałe gromią rywalki

W kategorii kobiet open, w której rywalizowały panie od 15 lat wwyż, rywalizowało 5 drużyn. Wszystkie zespoły rywalizowały więc systemem każdy z każdym. Cukiereczki przegrały z ZSP 2 12:25, Słoneczka pokonały Malagę 25:23, ZSP 2 przegrał ze Słoneczkami 15:25,



Finalistki rozgrywek w kategorii dziewcząt rocznika 1999 i młodsze. Na najwyższym podium drużyna PSP Starogard Gdański I, po lewej: Małe Potworki, a po prawej od triumfatorek drużyna PSP Starogard Gdański III.

## Klasyfikacja końcowa

### kat. Dziewcząt rocz. 1999 i młodsze

1. PSP Starogard Gdański I (Karolina Peplińska, Jowita Nowacka, Julia Kulla)
2. Małe Potworki - SP6 Kwidzyn (A. Dudek, M. Gryś, P. Sygnowska)
3. PSP Starogard Gdański III (M. Kotkiewicz, K. Kwaśniewska, M. Kołomańska)
4. UKS Trefl Gdynia I

### Kat. Dziewcząt rocz. 1998-96

1. Gimnazjum nr 16 Gdynia II (Nikola Karsznia, Zuzanna Żytny, Karolina Panek)
2. Gimnazjum nr 16 Gdynia I (D. Plich, A. Bulejak, W. Linda)
3. MTS Kwidzyn II (B. Szwed, W. Bruszczyk, P. Górka)
4. Licza

### kat. Chłopców rocz. 1999 i młodsze

1. Czwóreczka - SP4 Kwidzyn (Dominik Podhajny, Kamil Lisewski, Mateusz Wiśniewski)
2. Królewscy - SP5 Kwidzyn (S. Gwóźdź, P. Kamieniecki, M. Lalewicz)
3. FC Nebrowo (K. Głuszkiewicz, K. Wolak, R. Lipiak)

Dojrzałe rozgromiły Cukiereczki 25:3 oraz Słoneczka 25:18, Malaga pokonała ZSP 2 25:15, Dojrzałe zwyciężyły Malagę 25:19, Cukiereczki uległy Słoneczkom 15:25, Malaga pokonała Cuki-

reczki 25:14, a ZSP 2 przegrał z Dojrzałymi 6:25.

## Triumf Drużyny

W turnieju open mężczyzn rywalizowało natomiast aż

### Kat. Chłopców rocz. 1998-96

1. SPK Kamionka Sopot (Marek Czekafa, Piotr Czekafa, Mikołaj Grelewicz)
2. UKS Pasja Sadlinki II (W. Taczyński, M. Podgórski, Ł. Krauz)
3. UKS Pasja Sadlinki III (K. Krupa, P. Michalak, R. Terbert)

### kat. kobiet open (powyżej 15 lat)

1. Dojrzałe - Kwidzyn (Monika Puścion, Karolina Wierchowaska, Jagoda Prządka)
2. Słoneczka (A. Szwangruber, A. Chmielecka, B. Chmielecka)
3. Malaga (A. Kamecka, M. Tul, K. Czachorowska)

### kat. mężczyzn open (powyżej 15 lat)

1. Niezła Drużyna - Kwidzyn (Jakub Pawłowski, Damian Dokla, Mateusz Kwietniewski)
2. ZMS Team - Sadlinki (J. Majda, P. Zmora, D. Baliński)
3. Skra - Sadlinki (W. Cerkownik, P. Budyś, K. Olchownik)
4. Władimir Team

21 zespołów. Organizatorzy podzielili więc uczestników na 7 grup, w których rywalizowano systemem każdy z każdym. Zwycięzcy grup awansowali do kolejnej fazy rozgrywek, w której grano

już systemem pucharowym. Ostatecznie I miejsce zajęła Niezła Drużyna, która pokonała ZMS Team 25:18, natomiast III miejsce zajęła Skra wygrywając z Władimir Teamem 25:22. (fox)

## Zadecydowała druga kwarta

**KOSZYKÓWKA.** III liga mężczyzn - Basket ulega SMS Władysławowo

W meczu na szczycie koszykarskiej III ligi, kwidzyński Basket przegrał niestety z drużyną SMS PZKosz Władysławowo 67:73.

Było to bardzo zacięte spotkanie, choć skuteczniej rozpoczęli ten mecz kwidzyńskianie. MTS Basket po 10 minutach prowadził bowiem 20:16. Goście jednak wzięli się do roboty już w kolejnej kwarcie i po 20 minutach kwidzyńskianie przegry-

wali już 30:37. W kolejnej części meczu gościom udało się jeszcze powiększyć przewagę do 11 punktów i choć Basket bardzo się starał to gospodarzom udało się jedynie zmniejszyć rozmiar porażki 6 punktów.

W wyniku porażki Basket ma tyle samo punktów co liderujący SMS PZKosz, jednak ma na swym koncie rozegrane o jedno spotkanie więcej niż zespół Władysławowa.

(fox)

## Basket - SMS PZKosz Władysławowo 67:73 (20:16, 10:21, 17:21, 20:15)

MTS Basket Kwidzyn: Wilczewski 23, Barski 17, Nalepa 11, Marciniak 4, Korzec 4, Karasiewicz 3, Stefanowicz 3, Kazimierski 2, Strzelczyk, Grabarek.

## Tabela III ligi - gr. A

Rank	Team	Games Played	Wins	Losses	Points
1.	SMS PZKosz Władysławowo	6	11	485-393	
2.	Basket Kwidzyn	7	11	519-492	
3.	Truso Elbiąg	6	9	390-403	
4.	Bat Sierakowice	6	9	424-476	
5.	ITAGO Gdynia	6	8	399-403	
6.	SportowePomorza.pl	5	6	319-369	



Tomasz Wilczewski zdobył w tym spotkaniu 23 punkty.

Fot. Mirosław

PGNiG Superliga Mężczyzn - Przystój Kwidzyna odebrał szanse na punkty



# Nie udało się

## MMTS przegrywa z Mistrzem Polski

**PIŁKA RĘCZNA.** Fatalny początek drugiej połowy i 14 minut totalnego przestoju zdecydowały o kolejnej porażce MMTS Kwidzyna z drużyną Wisły Płock.

W pierwszej połowie kwidzynianie dzielnie walczyli z Mistrzem Polski, jednak to co stało się tuż po przerwie przekreśliło nadzieje na dobry wynik w rywalizacji z Nafciarzami. Gospodarzom zabrakło także siły ognia, bowiem przy kontuzji Michała Adamuszka, Robert Orzechowski w konfrontacji z takim zespołem nie był w stanie samemu pociągnąć gry czerwono-czarnych.

Kwidzynianie rozpoczęli to spotkanie bardzo mocno zdeterminowani. Dlatego już po pierwszych 5 minutach MMTS prowadził z Mistrzem Polski 3:0. Co prawda pięć minut później ploczczanie doprowadzili do remisu, ale gospodarze nadal prezentowali się znakomicie. W grze podopiecznych trenera Krzysztofa Kotwickiego widać było ambicję i chęć pokonania faworyzowanego rywala.

W 13 minucie po rzutach Damiana Kostrzewy i Roberta Orzechowskiego kwidzynianie ponownie wyszli na prowadzenie - 5:3.

### Determinacja MMTS

Przewaga dwóch bramek była jednak zbyt mała i po bramkach Nikoli Eklemovicia oraz Joakima Backstroma ponownie mieliśmy remis w tym spotkaniu - 5:5.

Kwidzynianie jednak nadal wierzyli w to, że są w stanie zdobyć punkty w tym meczu. Ponownie szczelna gra w obronie oraz konsekwencja w ataku przyniosła przewagę gospodarzy. Po bramkach Antoniego Łangowskiego oraz Damiana Kostrzewy czerwono-czarni wyszli na prowadzenie 8:5. Widząc nieporadność swych zawodników, zdenerwowany trener Lars Walther poprosił o czas. Po krótkiej przerwie bramkę zdobył jeszcze Michał Adamuszek i gospodarze w 20 minucie meczu prowadzili już 9:5.

### Wisła doprowadza do remisu

Choć chwilę później Sebastiana Suchowicza pokonali Michał Zołoteńko i Christian Spanne, to kwidzynianie starali się utrzymać swoją przewagę w tym meczu. Po trafieniu Przemysława Rosiaka wynosiła ona 3 bramki - 10:7. Minutę później jednak po kolejnych rzutach Eklemovicia i Zołoteńki przewaga to zmniejszyła się do 2 bramek, a tuż przed przerwą po trafieniach Kamila Syprzaka i Michała Kubiształa goście zdołali ponownie doprowadzić do remisu - 12:12.

Niestety kwidzynianie mieli spory problem z po-



Kamil Krieger powstrzymywany przez obrońców Wisły Płock.

Fot. Mirosław Wiśniewski

### MMTS - Orlen Wisła 23:26 (12:12)

**MMTS Kwidzyn:** Suchowicz, Szczecińska - Paczeński 1, Krieger, Orzechowski 7, Peret, Sadowski, Adamuszek 1, Rosiak 1, Nogowski, Rombel 1, Seroka 2, Łangowski 2, Daszek 1, Kostrzewa 7.

**Orlen Wisła Płock:** Seier - Kwiatkowski, Chrapkowski 1, Backstrom 1, Eklemović 5, Spanne 2, Wiśniewski, Kubiształa 4, Kawaś 3, Zołoteńko 2, Toromanowicz 2, Syprzak 5, Paczkowski 1.

wstrzymaniem szczególnie Kamila Syprzaka, który górował nad gospodarzami warunkami fizycznymi. Chwilami wyglądało to tak jakby na kole Syprzak walczył z... juniorami.

### Fatalny przystój

Mimo wszystko w pierwszej połowie meczu kwidzynianie grali bardzo dobrze, skutecznie przeciwstawiając się silniejszemu rywalowi. Nikt jednak nie dopuszczał do siebie myśli, że po przerwie gra gospodarzy będzie wyglądała inaczej. Tak jednak się stało, a gracie MMTS Kwidzyn przez początkowe 14 minut byli niemiłosiernie ogrywani przez Nafciarzy. Wystarczy powiedzieć, że w tym czasie Wisła trafiła do kwidzyńskiej bramki ośmiokrotnie, natomiast czerwono-czarni rzucili zaledwie 2 bramki. Obie rzucone przez Roberta Orzechowskiego, a jedna z nich to trafienie z rzutu karnego.

### Zmarnowana szansa

Po 44 minutach gry Wisła prowadziła zatem w Kwidzynie 14:20 i tym razem to kwidzynianie musieli odrabiać straty. Po rzutach Kostrzewy i Łangowskiego różnica ta zmniejszyła się do 4 bramek - 17:21. W 53 minucie po kolejnym zrywku gospodarzy i rzutach Adama Paczeńskiego, Mateusza Seroki oraz Damiana Kostrzewy gospodarze zmniejszyli straty do Wisły zaledwie do 2 bramek - 21:23.

Tuż przed zakończeniem meczu kwidzynianie mieli jeszcze szansę na zmniejszenie strat do 1 bramki i wówczas byłaby jeszcze szansa na zdobycie punktów w tym meczu. Trener Walther obserwował to co dzieje się na parkiecie stojąc tuż przy stoliku sędziowskim chcąc od razu prosić o czas. Kwidzynianie jednak nie zdołali pokonać Mortena Seiera i to goście cieszyli się z odniesienia kolejnego zwycięstwa ligowego.

(fox)



Atak Michała Zołoteńki powstrzymywany przez kwidzyńskich obrońców: Przemysława Rosiaka i Kamila Kriegera.

Fot. Mirosław Wiśniewski

### Tabela PGNiG Superligi Mężczyzn ...

	11	22	11	0	0	411-284
1. VIVE Targi Kielce	11	22	11	0	0	411-284
2. Orlen Wisła Płock	11	19	9	1	1	341-282
3. Azoty Puławy	11	14	5	4	2	281-279
4. TAJRON Stal Mielec	11	13	6	1	4	322-316
5. Chrobry Głogów	11	13	6	1	4	294-301
6. MMTS Kwidzyn	11	12	6	0	5	287-286
7. Nielba Węgrowiec	11	10	5	0	6	299-325
8. Siódemka Miedź Legnica	11	8	4	0	7	277-307
9. Zagłębie Lubin	11	7	3	1	7	297-314
10. POWEN Zabrze	11	6	3	0	8	266-284
11. Jurand Ciechanów	11	6	3	0	8	275-321
12. Warmia-Anders Group-Społem Olsztyn	11	2	1	0	10	252-303

Wyniki 11 kolejki: MMTS - Orlen Wisła 23:26 (12:12), TAJRON Stal - Chrobry 30:29 (13:14), Zagłębie - Azoty 27:27 (12:17), Warmia-Anders Group-Społem - Jurand 21:23 (10:12), VIVE Targi - POWEN 39:27 (16:16), Siódemka Miedź - Nielba 25:29 (11:15).



Damian Kostrzewa w ataku na bramkę Wisły.

Fot. Mirosław Wiśniewski

# Honorowy punkt Kapronia

TENIS STOŁOWY. I liga mężczyzn - Kwidzynianie wysoko przegrywają w Białymstoku

Pojedynek Dojlidy WSiFZ Białystok z MTS I Kwidzyn zakończył się pewnym zwycięstwem gospodarzy 9:1. Jedyne punkty dla kwidzynian w tym meczu zdobył Łukasz Kaproń pokonując 3:1 Piotra Anchima.

- Do Białegostoku jechaliśmy z pewnymi nadziejami, ponieważ Dojlidy ostatnio zostały dość poważnie osłabione - mówi Mariusz Schaefer, trener kwidzyńskich tenisistów. - Doszli co prawda nowi zawodnicy, ale wydawało nam się, że będą oni w naszym zasięgu. Problemem mogła być co prawda 8-godzinna podróż, ale wydawało się, że nie będzie to tak poważna sprawa, która uniemożliwiłaby nam walkę o zwycięstwo. Kiedy jednak we wcześniejszym meczu AZS AWFIS Gdańsk przegrał tam 9:1 byłem mocno zaskoczony, ponieważ wydawało się, że gdańszczanie również są w stanie pokonać osłabionego przeciwnika. Teraz

jednak już wiem dlaczego AZS wówczas przegrał. Gospodarze bowiem zawsze walczą do końca i chcą wygrać wszystkie mecze. Nawet prowadząc 8:0, walczą o kolejne zdobycze punktowe. Nie odpuszczają żadnego meczu.

Ostatecznie MTS I Kwidzyn przegrał to spotkanie 9:1. Jedyne punkty zdobyła czwarta rakieta Kwidzyna czyli Łukasz Kaproń. Kwidzynianin prowadził z Piotrem Anchimem 2:0, aby przegrać trzeciego seta, choć wygrywał w nim już 10:0. Gdy wydawało się, że zwycięstwo ucieknie mu z rąk, Łukasz wytrzymał presję i wygrał czwartego seta, zwyciężając w całym pojedynku 3:1.

- Choć Łukaszowi należą się wielkie brawa za ten mecz to muszę przyznać, że był to chyba nasz najslabszy mecz w historii naszych występów w I lidze - dodaje M. Schaefer. - Zagraliśmy bez woli walki, a zawodnicy przeszli jakby obok meczu. Po prostu mecz ten kom-



Łukasz Kaproń zdobył jedyny punkt dla kwidzyńskiego zespołu.

Fot. Mirosław Wiśniewski

## Dojlidy WSiFZ Białystok - MTS 9:1

Punkt dla MTS: Kaproń  
MTS I Kwidzyn: Korycki, Zieliński, Pietryka, Kaproń oraz debble: Korycki - Zieliński i Pietryka - Kaproń

pletnie nam nie wyszedł i trzeba o nim szybko zapomnieć. Będzie to jednak bardzo trudne, bowiem przed nami spotkanie z jednym z faworytów ligi: Elek-

trykiem-Maximus Broker Toruń. I choć zanosi się na powtarzanie „lanie”, to postaramy się powalczyć o jak najlepszy wynik.

(fox)

## Tabela I ligi

1. Elektryk-Maximus Broker Toruń	7	12	56-14
2. Dekorglass Działowo	6	12	50-10
3. Słoneczny Stok Białystok	7	12	51-19
4. Dojlidy WSiFZ Białystok	7	8	38-32
5. Warta Koszalin	7	7	33-37
6. Eurostyl MRKS Gdańsk	7	5	25-45
7. ATS Warszawa	7	4	23-47
8. AZS AWFIS Gdańsk	6	3	19-41
9. MTS Kwidzyn	6	1	12-48
10. Hals Warszawa	4	0	13-27

Wyniki 7 kolejki: Dojlidy WSiFZ - MTS 9:1, Elektryk-Maximus Broker - ATS 10:0, Słoneczny Stok - Eurostyl MRKS 10:0.

## Zabrakło trochę szczęścia

TENIS STOŁOWY. II liga mężczyzn - MTS II walczy o utrzymanie

Drugi zespół MTS Kwidzyn walczy o utrzymanie w rozgrywkach II ligi tenisa stołowego mężczyzn. Tym razem byli dosłownie o krok od sprawienia sporej niespodzianki czyli pokonania faworyzowanej drużyny Emdek Bydgoszcz.

Mecz jednak niestety zakończył się porażką Kwidzyna 4:6. Rewelacyjne zawody w tym spotkaniu rozegrał jednak pierwszy stół MTS II czyli Sebastian Kurzeja i Aleksander Cichocki. Obaj wygrali po dwa swoje pojedynki. Pecha miał natomiast Mateusz Kamiński, który przegrał dwa swoje mecze po 2:3. W pierwszym prowadził już 2:0, aby przegrać 2:3. W drugim przegrywał

1:2, potem doprowadził do remisu 2:2, aby ostatecznie przegrać cały mecz 2:3.

- To niestety zaważyło na wyniku osiągniętym w tym meczu - mówi Mariusz Schaefer, trener

kwidzyńskich tenisistów. - Dlatego szkoda straconych punktów, bo remis w tym meczu bardzo by się nam przydał. Tak pozostaje nam walka w kolejnych meczach.

(fox)

## Tabela II ligi mężczyzn

1. Zoszeszcz/Gwiazda Bydgoszcz	8	16	66-12
2. LUKS II Chelmino	8	16	63-17
3. Elektryk-Maximus Broker II Toruń	9	14	60-30
4. Tęcza Nowa Wieś Leborska	9	12	59-31
5. Pogoń II Lebork	8	9	42-38
6. Emdek Bydgoszcz	8	8	32-48
7. Elektryk-Maximus Broker III Toruń	9	8	36-54
8. MRKS II Gdańsk	8	7	40-40
9. Rabała-Meier Pelplin	9	3	35-55
10. Kusy Chmarzyński Laskowice	8	3	25-55
11. LUKS Agro-Sieć Chelmino I	7	2	19-51
12. MTS II Kwidzyn	9	2	21-69

Wyniki 9 kolejki: Elektryk-Maximus Broker II - Tęcza 7:3, Pogoń II - Rabała-Meier 6:4, MTS II - Emdek 4:6, Elektryk-Maximus Broker III - MRKS II 1:9.

## Mają się ogrywać

TENIS STOŁOWY. II liga kobiet - Dwa mecze Kwidzyna

Remis z Kusym Laskowice oraz porażka z Notecią II Inowrocław to efekt ostatnich startów kwidzynianek w rozgrywkach tenisowej II ligi kobiet.

Najpierw zawodniczki MTS Kwidzyn zmierzyły się z Kusym Laskowice, z którym na własnym terenie zremisowały 7:7. Do stanu 6:6 wydawało się jeszcze, że dwie ostatnie gry wygrają gospodynie i to kwidzynianki będą cieszyły się ze zwycięstwa w tym meczu. Niestety ostatnia grę wygrała tylko Natalia Kawecka, bowiem Małgorzata Osojca musiała pogodzić się z porażką.

- Był to typowy mecz walki - mówi Mariusz Schaefer, trener MTS Kwidzyn. - Naszym głównym celem w rozgrywkach II ligi jest natomiast ogrywanie naszych zawodniczek. Dlatego w meczu tym dałem pograć całej szóstce

tenisistek. W ligowej tabeli mamy bezpieczną sytuację i nie walczymy ani o awans, ani o utrzymanie. Czasem więc ryzykujemy wynik i stawiam na dziewczęta, które w ten sposób mają się ogrywać, a później odnosić

sukcesy w turniejach wojewódzkich.

Po remisie z Laskowicami kwidzynianki rozegrały jeszcze spotkanie drugą drużyną Noteci Inowrocław. Spotkanie to zakończyło się zwycięstwem Noteci II 8:3.

## MTS Kwidzyn - Kusy Laskowice 7:7

Punkty dla Kwidzyna: Katarzyna Trzaska 2, Małgorzata Osojca 2, Marta Trzaska 1 oraz debble: Nabożna - K. Trzaska i M. Trzaska - Kawecka.

## MTS Kwidzyn - Notec II Inowrocław 3:8

Punkty dla Kwidzyna: Katarzyna Trzaska 2 oraz debble: Osojca - Kawecka.

## Tabela II ligi kobiet

1. UZTS Barcin	8	16	64-14
2. Notec II Inowrocław	9	14	59-28
3. LUKS II Chelmino	8	11	50-37
4. MTS Kwidzyn	9	6	44-57
5. Kusy Laskowice	9	5	42-56
6. Notec III Inowrocław	9	0	8-72

Wyniki 8 kolejki: UZTS - Notec II 8:1, MTS - Kusy 7:7, LUKS II - Notec III 8:1  
Wyniki 9 kolejki: MTS - Notec II 3:8, Kusy - Notec III 8:0

Kwidzyński

ISSN 1232-0099

Tygodnik informacyjno-publicystyczny redagowany przez zespół Wydawnictwa Pomorskiego Sp. z o.o. REDAKCJA: Magdalena Węgrzecka (redaktor wydania), Mirosław Wiśniewski, Jacek Kluczkowski. REKLAMA I OGŁOSZENIA: Joanna Milarska tel. (55) 645-75-40, (55) 645-75-41 ADRES REDAKCJI I BIURA REKLAMY: 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel. (55) 645-75-40, tel./fax (55) 645-75-41. e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl  
WYDAWNICTWO POMORSKIE SP. Z O.O. 83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11, PREZES: Iwona Czyżewska, DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY: Tomasz Ackermann tel. (58) 530-10-81, REDAKTOR NACZELNY WYDAWNICTWA: Janusz Wikowski tel. 501-215-043, DYREKTOR DS. USŁUG PR I SZKOLEN: Katarzyna Topuszek, PRENUMERATA I KOLPORTAŻ: Marek Lewandowski, tel. (58) 530-01-87, OBSŁUGA KLIENTÓW KLUCZOWYCH: Karol Hennig tel. (58) 530-10-81, MENADZER DS. ROZWOJU I PROMOCJI: Jarosław Stojalowski tel. 518-264-949, REDAKCJA TECHNICZNA: Michał Kownacki, Tomasz Dominowski, Przemysław Majdak. Zamówienia na prenumeratę dla zakładów pracy, instytucji i osób fizycznych przyjmuje "RUCH" S.A. Pomorski Region Sprzedaży z siedzibą w Gdańsku 80-415 Gdańsk ul. Kopalińska 27 tel. (58) 52-44-651 (652, 653), Fax. (58) 52-44-850 e-mail: prenumerata.gdansk@ruch.com.pl WYDAWCA: GWP sp. z o.o., Tczew, ul. Gdańska 32, tel. (58) 532-08-88 (100 proc. kapitału polskiego, członek Stowarzyszenia Gazet Lokalnych). Druk: WP Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie. Indeks 324965, ISSN 1232-0099. Drukowany NAKŁAD: 2900 egz. Za treść reklam Redakcja nie odpowiada.

## Z Kwidzyna do reprezentacji

### PIŁKA RĘCZNA.

Powołania do Kadry Narodowej

Sześć zawodniczek MTS Kwidzyna otrzymało powołania na zgrupowania Kadry Narodowej junierek oraz junierek młodszych. Dodatkowo piłkarki z MTS Kwidzyna oraz Bellatora Ryjewa trafiły także na listę powołań rezerwowych.



Rezerwową kadrowiczką jest Karolina Zwołak z Bellatora Ryjewa (na pierwszym planie).

Fot. Mirosław Wiśniewski

#### Kadra junierek

Kinga Gutkowska oraz Kinga Damaziak z MTS Kwidzyna zostały powołane do Kadry Narodowej junierek. Trenerka Edyta Majdzińska powołała grupę 16 zawodniczek, które wezmą udział w konsultacji szkoleniowej zorganizowanej w Warszawie, a następnie wyjadą do Rumunii na międzypaństwowy turniej piłki ręcznej. Dodatkowo na liście zawodniczek rezerwowych szkoleniowiec Reprezentacji Polski junierek umieścił kolejną kwidzynie: Justynę Borkowską.

#### Kadra junierek młodszych

Adrianna Górna, Natalia Koper, Dominika Pakalska oraz Natalia Warywoda otrzymały natomiast powołanie do Kadry Narodowej junierek

młodszych. Czwórka zawodniczek MTS Kwidzyna już za tydzień pojawi się na konsultacji szkoleniowej w Gliwicach. Trener Harald Tłuczykont powołał na to zgrupowanie 17 zawodniczek, a dodatkową piątkę pozostawił w rezerwie. Wśród zawodniczek rezerwowych znalazła się m.in. zawodniczka Bellatora Ryjewa - Karolina Zwołak. (fox)

### ZAPOWIADA SIĘ SPORTOWY TYDZIEŃ

#### Czwartek, 24 listopada

• 17.30 - liga junierek w piłce ręcznej  
MTS Kwidzyna - UKS Conrad Gdańsk  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Żeromskiego

#### Sobota, 26 listopada

• 10.00 - liga juniorów młodszych w piłce ręcznej  
MTS Kwidzyna - MLKS Borowiak Czersk  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza  
• 10.00 - III liga siatkówki kobiet  
MTS Kwidzyna - UKS Orzeł Malbork  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Żeromskiego  
• 12.00 - liga junierek młodszych w piłce ręcznej  
MTS I Kwidzyna - MTS II Kwidzyna  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza  
• 16.00 - I liga tenisa stołowego mężczyzn  
MTS I Kwidzyna - Elektryk-Maximus Broker Toruń  
Mecz odbędzie się w hali Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 przy ul. Słowiańskiej (wejście od ulicy Piłsudskiego - deptak)  
• 17.00 - PGNiG Superliga Mężczyzn  
MMTS Kwidzyna - Chrobry Głogów  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza

#### Niedziela, 27 listopada

• 10.00 - liga siatkówki młodzieżowej  
I turniej grupy B z udziałem: MTS II Kwidzyna, UKS Libero Starogard Gdański, UKS Orzeł I Malbork.  
Zawody odbędą się w hali przy ul. Żeromskiego.

REKLAMA

**Nowo Otwarty Salon**  
**Sukien Ślubnych "Alicja"**  
**29.11.11 r. (wtorek)**  
Tczew, Plac Hallera 12  
Tel. 58/ 532-18-62  
www.suknieslubne-alicja.pl  
Do końca roku welon gratis!!!



red tech. KK



Kinga Gutkowska w jednym z ataków na bramkę Bellatora Ryjewa.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Liga junierek młodszych - Kwidzyna lepszy od Ryjewa

## Wysokie zwycięstwo MTS

### PIŁKA RĘCZNA.

MTS Kwidzyna pokonał zespół GUKS Bellator Ryjewa 37:24 w kolejnym meczu ligi junierek młodszych. Ryjewianki, choć rok młodsze, starały się nawiązać walkę z zespołem Kwidzyna.

Gospodynie okazały się jednak zbyt mocnym rywalem, a czołowa strzelczyni Kwidzyna: Amelia Zawalich zdobyła w tym meczu aż 13 bramek.

Mecz lepiej rozpoczęły gospodynie, bowiem już po 9 minutach gry prowadziły 6:3. Niezwykle skutecznie zagrała Amelia Zawalich, która zdobyła aż 5 bramek z całej zdobyczy kwidzińskiego zespołu. Przewaga MTS z minuty na minutę robiła się coraz większa. W 14 minucie po rzutach Magdaleny Ziółkowskiej i Kingi Gutkowskiej były to cztery bramki - 9:5.

#### Wysokie prowadzenie MTS

Między 21 a 28 minutą meczu kwidzynie zdobyły natomiast 6 bramek przy zaledwie jednym trafieniu Aurelii Wróbel. W efekcie po 27 minutach gry gospodynie prowadziły 16:8.

Mimo starań piłkarek gości i bramek Sandry Kuszyńskiej, gościom nie



Najsukuteczniejsza zawodniczka meczu - Amelia Zawalich zdobyła w tym spotkaniu aż 13 bramek.

Fot. Mirosław Wiśniewski

udało się zmniejszyć strat i pierwsza połowa zakończyła się 9-bramkową przewagą Kwidzyna.

#### Skuteczna Zawalich

Po przerwie ponownie dała o sobie znać Zawalich, która zdobyła dwie bramki. Po trafieniu Ziółkowskiej MTS Kwidzyna prowadził już w tym meczu 22:10. Ryjewianki starały się nawiązać walkę ze starszymi o rok rywalkami. Ciężar zdobywania bramek brały na siebie Maja Kucharska oraz Aurelia Wróbel, jednak nie były w stanie skutecznie odrobić straty bramkowej w tym spotkaniu. W zespole Kwidzyna skutecznie punktowały natomiast Gutkowska, Ziółkowska i Zawalich.

#### Utrzymana przewaga

Ostatecznie wypracowana przez kwidzynie

przewaga 12-13 bramek z początku drugiej połowy meczu, utrzymała się już do końca tego spotkania. MTS Kwidzyna pokonał

młodsze rywalki z Ryjewa 37:24, lokując się tym samym na II miejscu w lidze do końca tego spotkania. (fox)

### MTS - GUKS Bellator 37:24 (19:10)

MTS Kwidzyna: Przewoźna, Ciszowska - Wudniak, Winiarska 1, Szopińska 3, Gutkowska 6, Ziółkowska 7, Zawalich 13, Zaboroń 2, Tomikowska, Żukowska 5.

GUKS Bellator Ryjewa: Sepioła, Brodecka - Wróbel 7, Zwołak 3, Müller 2, Powierża 5, Szeffler, Kucharska 5, Kroll, Kuszyska 2.

### Tabela ligi junierek młodszych

Rank	Team	Points	Goals For	Goals Against
1.	Vistal Łączpole Gdynia	6	12	253-138
2.	MTS Kwidzyna	6	10	268-159
3.	Sambor Tczew	7	10	220-180
4.	MTS II Kwidzyna	5	6	152-114
5.	Conrad Gdańsk	7	4	191-189
6.	Bellator Ryjewa	6	3	155-155
7.	Stupia Słupsk	5	3	127-182
8.	LUKS POL Czersk	6	0	67-316

Wyniki 8 kolejki: MTS - Bellator 37:24 (19:10), Vistal Łączpole - Conrad 34:21 (18:9), Stupia - MTS II (mecz odbył się po zamknięciu numeru).